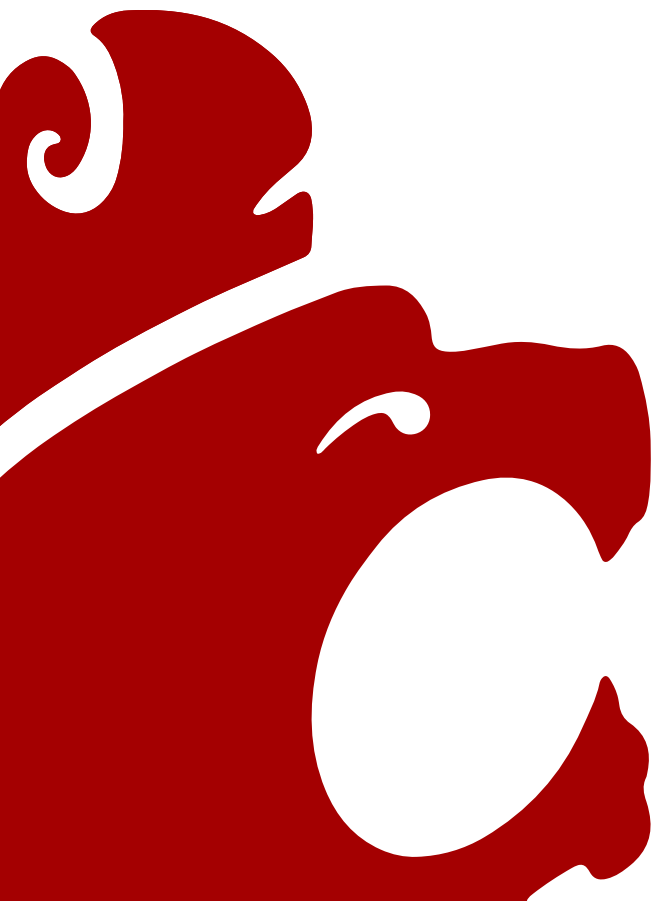


Guide des  
Services provinciaux  
2021



PROVINCE DE  
LUXEMBOURG  
[www.province.luxembourg.be](http://www.province.luxembourg.be)



# AVANT-PROPOS

En exécution de la loi du 12 novembre 1997 relative à la publicité de l'administration dans les provinces et les communes, ce document décrit les compétences et l'organisation du fonctionnement des autorités administratives, services et organismes qui dépendent de la Province de Luxembourg.

Il est mis gratuitement à la disposition du public et disponible sur simple demande.

**Contact :**

Service des Greffes

Place Léopold, 1

6700 ARLON

063/212 615

[directeur.general@province.luxembourg.be](mailto:directeur.general@province.luxembourg.be)

Vous trouverez la plupart des informations reprises dans ce guide,  
et bien d'autres encore, sur notre site Internet

[www.province.luxembourg.be](http://www.province.luxembourg.be)

# TABLE DES MATIÈRES

LA TUTELLE .....	6
SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL INTÉRIEUR - GOUVERNEMENT PROVINCIAL ...	7
LE CONSEIL PROVINCIAL .....	9
LE COLLÈGE PROVINCIAL .....	12
LE GOUVERNEUR .....	17
LE DIRECTEUR GÉNÉRAL .....	19
SERVICE DES GREFFES .....	20
DIRECTION FINANCIÈRE .....	22
SERVICE INTERNE DE PRÉVENTION ET DE PROTECTION AU TRAVAIL (S.I.P.P.) ..	24
<b>PÔLE TECHNIQUE SERVICES AUX COMMUNES ET ENVIRONNEMENT .....</b>	<b>26</b>
S.P. TECHNIQUES .....	28
INFRASTRUCTURES ROUTIÈRES ET COURS D'EAU .....	28
BÂTIMENTS TECHNIQUES SPÉCIALES .....	31
MARCHÉS DE TRAVAUX ET CONTENTIEUX .....	33
BUREAU DES AMENDES ADMINISTRATIVES .....	33
PATRIMOINE .....	35
DOMAINE DE MIRWART .....	36
S.P. INFORMATIQUE .....	38
<b>PÔLE ECONOMIE, TOURISME, AGRICULTURE .....</b>	<b>39</b>
S.P. ÉCONOMIE .....	40
ÉCONOMIE .....	40
RESSOURCES NATURELLES .....	41
S.P. TOURISME .....	42
TOURISME .....	42
S.P. AGRICULTURE .....	43
AGRICULTURE .....	43
<b>PÔLE CULTURE, ACCOMPAGNEMENT, ENSEIGNEMENT &amp; FORMATION ....</b>	<b>44</b>
SECTEUR CULTURE .....	45
CULTURE ET SPORT .....	46
SERVICE CULTURE ET SPORT .....	46
DOMAINE DU FOURNEAU SAINT-MICHEL .....	47
MUSÉE ARCHÉOLOGIQUE .....	48
SERVICE DU LIVRE LUXEMBOURGEOIS .....	48
BIBLIOTHÈQUE ET LUDOTHÈQUE .....	49
SECTEUR FORMATION .....	51
INSTITUT PROVINCIAL DE FORMATION .....	51
ECOLE PROVINCIALE D'ADMINISTRATION (EPA) .....	51
ECOLE DU FEU ET DE L'AMU (EFAMU) .....	52

ECOLE SUPÉRIEURE DE PÉDAGOGIE DU LUXEMBOURG (ESPL) .....	53
FORMATION DES GRADES CHAMPÊTRES PARTICULIERS (GCP) ....	53
ANTENNE DE POLICE PROVINCIALE DU LUXEMBOURG (APPL) .....	53
APPUI FORMATION .....	54
SECTEUR ACCOMPAGNEMENT .....	55
ACCOMPAGNEMENT DES PERSONNES EN SITUATION DE HANDICAP .....	55
ALTER & GO .....	55
ALTER & GO PETITE ENFANCE .....	56
ALTER & GO JEUNESSE .....	56
ALTER & GO AUTISME .....	57
ALTER & GO ADULTES .....	58
ENCADREMENT ET HÉBERGEMENT DES PERSONNES EN SITUATION DE HANDICAP .....	59
SERVICE RÉSIDENTIEL POUR JEUNES (IMP) DE FORRIÈRES .....	59
SERVICE RÉSIDENTIEL POUR JEUNES (IMP) DE MONT .....	60
SERVICE RÉSIDENTIEL POUR JEUNES (IMP) DE ETHE .....	61
SERVICE RÉSIDENTIEL POUR JEUNES (IMP) DE BRISCOL .....	62
ACCOMPAGNEMENT - AIDE À LA JEUNESSE .....	63
SERVICE D'AIDE EN MILIEU OUVERT (AMO) "ADO-MICILE" .....	63
MAISON DE L'ADOLESCENT (MADO) .....	63
SERVICE D'AIDE EN MILIEU OUVERT (AMO) "MÉDIA JEUNES" .....	64
ENCADREMENT ET HÉBERGEMENT - AIDE À LA JEUNESSE .....	65
SERVICE RÉSIDENTIEL « STARTING BLOCK » (SAAE) .....	65
SECTEUR ENSEIGNEMENT .....	66
ECOLE D'ENSEIGNEMENT SPÉCIALISÉ DE FORRIÈRES .....	66
ECOLE D'ENSEIGNEMENT SPÉCIALISÉ DE MONT .....	67
ECOLE D'ENSEIGNEMENT SPÉCIALISÉ DE ETHE .....	68
ECOLE D'ENSEIGNEMENT SPÉCIALISÉ DU VALD' AISNE .....	69
<b>PÔLE SOCIAL &amp; SANTÉ .....</b>	<b>71</b>
S.P. SOCIAL ET SANTÉ .....	72
SP SOCIAL .....	72
SP SANTÉ .....	75
<b>APPUI TRANSVERSAL - DIRECTION DES SERVICES GÉNÉRAUX .....</b>	<b>82</b>
DIRECTION DES SERVICES GÉNÉRAUX (D.S.G.) .....	83
S.P. FONCTIONNEMENT .....	83
SERVICE PROVINCIAL DU FONCTIONNEMENT (S.P.F.) .....	83
S.P. RESSOURCES HUMAINES .....	84
SERVICE PROVINCIAL DES RESSOURCES HUMAINES (S.P.R.H.) .....	84
<b>ORGANISMES D'INTÉRÊT PROVINCIAL .....</b>	<b>87</b>

# LA TUTELLE

## Service public de Wallonie

Direction Générale Opérationnelle des Pouvoirs locaux, de l'Action sociale et de la Santé

Direction du Luxembourg

Place Didier, 45

6700 ARLON

063/58 91 35

063/58 90 77

## Direction

Monsieur Bernard VAN DOREN, Directeur

063/58 91 35

[bernard.vandoren@spw.wallonie.be](mailto:bernard.vandoren@spw.wallonie.be)

- Cellule finances communales, zones de police, CPAS, Culte
- Cellule fonction publique, tutelle spécifique (prises d'eau)
- Affaires générales – délivrance des permis de chasse

# SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL INTÉRIEUR GOUVERNEMENT PROVINCIAL

## Direction

Madame Anne Dalemans, Directeur  
SPF Intérieur  
Place Léopold, 1  
6700 ARLON  
0478/50 96 56  
[anne.dalemans@ibz.fgov.be](mailto:anne.dalemans@ibz.fgov.be)

## Service Planification d'urgence & Sécurité civile

Madame Anne Dalemans  
Monsieur Christophe Dubois  
Monsieur Antoine Perin  
084/21 99 42-43  
[planu.luxembourg@ibz.fgov.be](mailto:planu.luxembourg@ibz.fgov.be)

## Service Armes

Madame Anne- Françoise THIRAN, Chef de service  
0496/70 66 93  
Madame Nelly BONNET  
063/24 51 35  
Madame Patricia DABE  
063/24 51 38  
Madame Marie-Anne PIRON  
063/24 51 37  
Madame Marie LIBOIS  
063/24 51 34  
[armes.luxembourg@ibz.fgov.be](mailto:armes.luxembourg@ibz.fgov.be)

## Service Tutelle sur les Zones de Police

Monsieur Dominique BELLEFROID, Chef de service  
0472/ 98 98 97  
Madame Nathalie HERMAND  
063/24 53 31  
[nathalie.hermand@ibz.fgov.be](mailto:nathalie.hermand@ibz.fgov.be)  
Madame Béatrice KAYL  
063/24 51 32  
[beatrice.kayl@ibz.fgov.be](mailto:beatrice.kayl@ibz.fgov.be)

## **Service Tutelle sur la Zone de Secours**

Monsieur Dominique BELLEFROID, Chef de service

0472/98 98 97

Madame Bernadette ROLLAND

084/21 99 44

[bernadette.rolland@ibz.fgov.be](mailto:bernadette.rolland@ibz.fgov.be)

Madame Nathalie BODART

084/21 99 46

[nathalie.bodart@ibz.fgov.be](mailto:nathalie.bodart@ibz.fgov.be)

## **Service Gardes champêtres particuliers, Gardes énergies, dérogations d'architecte, loteries & tombolas**

Madame Chantal BOGAERT

084/21 99 40

[chantal.bogaert@ibz.fgov.be](mailto:chantal.bogaert@ibz.fgov.be)

## **Élections, Manoeuvres militaires, dépôts d'explosifs, officines pharmaceutiques**

Monsieur Alain REUTER

063/24 53 34

[alain.reuter@ibz.fgov.be](mailto:alain.reuter@ibz.fgov.be)

## **Comptabilité et logistiques**

Madame Julie MARCHAL

084/21 99 49

063/24 53 33

[julie.marchal@ibz.fgov.be](mailto:julie.marchal@ibz.fgov.be)

## **ICT**

Monsieur Jean-Marc RAIWET

[jean-marc.raiwet@ibz.fgov.be](mailto:jean-marc.raiwet@ibz.fgov.be)



# LE CONSEIL PROVINCIAL

Véritable pouvoir " législatif " de la Province, le Conseil provincial se réunit au moins une fois par mois. En province de Luxembourg, il est composé de 37 conseillers élus pour six ans.

C'est en son sein que sont choisis les 4 Députés provinciaux. Le Conseil provincial est présidé par l'un de ses membres, qui ne peut être membre de l'Exécutif.

C'est au Conseil provincial que sont prises les décisions les plus importantes, parmi lesquelles le budget et les comptes, ainsi que les options fondamentales qui sont mises en œuvre au cours de la législature.

Le travail du Conseil est préparé dans des Commissions, groupes restreints de conseillers composés en respectant la règle proportionnelle.

Le Conseil se réunit en séances publiques. Il peut être pris connaissance de l'ordre du jour grâce à son affichage obligatoire sept jours francs avant la réunion.

Enfin, les habitants de la province ont le droit de demander, par écrit, des explications sur les délibérations du Conseil provincial ou du Collège provincial. Il y est répondu, oralement, par une Commission spéciale.

# LISTE DES CONSEILLERS PROVINCIAUX RÉSULTANT DES ÉLECTIONS DU 14 OCTOBRE 2018.

## A

**ALBERT-GOFFIN Suzette (MR)** - Conseillère provinciale (LIBRAMONT)  
**AUBRY Jacques (MR)** - Conseiller provincial (BERTOGNE)

## B

**BALTHAZARD Véronique (CDH)** - Conseillère provinciale (DURBUY)  
**BARTHÉLEMY Olivier (MR)** - Conseiller provincial (HABAY)  
**BONJEAN Carine (CDH)** - Conseillère provinciale (MARCHE-EN-FAMENNE)

**BONNET Coralie (CDH)** - Conseillère provinciale (BASTOGNE)  
**BONTEMPS Philippe (CDH)** - Conseiller provincial (DURBUY)  
**BRADFER Annick (PS)** - Conseillère provinciale (CHINY)  
**BURNOTTE Véronique (Ecolo)** - Conseillère provinciale (NASSOGNE)

## C

**CLOSSON Benoît (MR)** - Conseiller provincial (WELLIN)  
**COLLARD Denis (MR)** - Conseiller provincial (BERTRIX)

## D

**DE MUL Stephan (PS)** - Député provincial et Président du Collège provincial (MARCHE-EN-FAMENNE)  
**DEBLIRE Elie (CDH)** - Conseiller provincial et Chef de groupe CDH (VIELSALM)  
**DENIS Marie-Anne (PS)** - Conseillère provinciale (BERTRIX)  
**DÉOM Roland (CDH)** - Conseiller provincial (LIBRAMONT)

## G

**GILLARD Dominique (MR)** - Conseiller provincial (LA-ROCHE-EN-ARDENNE)  
**GUELFY Delphine (PS)** - Conseillère provinciale (AUBANGE)

## H

**HALFLANTS Guirec (ECOLO)** - Conseiller provincial (ARLON)  
**HANNARD Marie-Eve (CDH)** - Députée provinciale (LIBRAMONT)  
**HEYARD Nathalie (PS)** - Députée provinciale (MUSSON)  
**HUBERTY Simon (MR)** - Conseiller provincial (LEGLISE)

## J

**JACQUET Michel (MR)** - Conseiller provincial (EREZEE)

## K

**KINARD François (CDH)** - Conseiller provincial (AUBANGE)

**KIRSCH Christiane (CDH)** - Conseillère provinciale (MESSANCY)

**KROËLL Xavier (MR)** - Conseiller provincial (ARLON)

## M

**MAHY Thérèse (CDH)** - Conseillère provinciale (WELLIN)

**MANIGART Henri (MR)** - Conseiller provincial (ARLON)

**MASSOT Claudia (ECOLO)** - Conseillère provinciale (MUSSY-LA-VILLE)

**MATHIEU Gérard (MR)** - Conseiller provincial (HABAY)

**MAYON Jessica (MR)** - Conseillère provinciale (BASTOGNE)

**MEYER Jean-Marie (CDH)** - Conseiller provincial et Président du Conseil provincial (ATTERT)

**MOINET Bernard (CDH)** - Député provincial (BERTOGNE)

## P

**PÉTRÉ Brigitte (ECOLO)** - Conseillère provinciale (ARLON)

**PONCELET Isabelle (CDH)** - Conseillère provinciale (HABAY)

## R

**RAMLOT Carmen (CDH)** - Conseillère provinciale (ROUVROY)

## S

**SONNET Malika (PS)** - Conseillère provinciale (VAUX-SUR-SÛRE)

**STEIFER Francis (PS)** - Conseiller provincial et Chef de groupe PS (LIBRAMONT)

## W

**WAUTHOZ Vincent (MR)** - Conseiller provincial (VIRTON)

# LE COLLÈGE PROVINCIAL

Il constitue le pouvoir exécutif de la Province.

Ses réunions sont hebdomadaires et sont présidées par un Député provincial désigné par le Conseil provincial lors de son installation.

Le secrétariat est assuré par le Directeur général.

Les décisions sont toujours collégiales, même si chacun de ses membres a des compétences spécifiques d'instruction des dossiers.

# M. STEPHAN DE MUL

## Attributions: Social et santé

### **Interventions sociales et médico-sociales**

Politique familiale

Relations avec Vivalia

Politique Seniors

Information sociale

Attractivité médecine générale

Egalité des chances et lutte contre les discriminations

### **Qualité de vie et informations sociales**

#### **Prévention santé**

Observatoire de la Santé, Centres de Santé, Centre Local de la Promotion de la Santé

#### **Santé mentale**

Services de Santé mentale, Actions Promotion Santé Mentale

#### **Economie sociale et EPN**

#### **Citoyenneté et Fondation MERCi**

#### **Mobilité**

#### **Cultes et laïcité**

#### **Coopération au développement, Annoncer la Couleur**

#### **Services centraux**

Service Interne de Prévention et de Protection au Travail (SIPP)

Statut du personnel et relations avec les syndicats + DRH

#### **Politiques en transversalité**

Second titulaire en matière de Maison du Luxembourg

Premier titulaire en matière de relations extra provinciales, Greffe,

Communication, Réseaulux

Premier titulaire en matière d'examens, concertations syndicales

Second titulaire en matière de relations communales, agent sanctionnateur, sécurité routière

### **Contact**

Chaussée de Liège, 28

6900 MARCHE-EN-FAMENNE

084/84 49 41 - 0498/31 65 15

[cabinet.dp.demul@province.luxembourg.be](mailto:cabinet.dp.demul@province.luxembourg.be)

# M. BERNARD MOINET

## Attributions: Economie, Agriculture, Finances

### **Economie**

Coordination et soutien des projets économiques  
Promotion et diffusion de l'information économique  
Relations avec les opérateurs économiques

### **Agriculture et ruralité**

### **Sécurité civile et sécurité routière**

### **Supracommunalité**

### **Services centraux**

Direction financière  
Budget  
Fonctionnement

### **Politiques en transversalité**

Second titulaire en matière de relations extra provinciales, Greffe,  
Communication, Réseaulux  
Premier titulaire en matière de relations communales et agent  
sanctionnateur.  
Second titulaire en matière de concertations syndicales

### **Contact**

Clos du Luthier 3  
6600 BASTOGNE  
061 23 01 90 - 0478 20 98 12  
061 23 01 99  
[secretariat.dp.moinet@province.luxembourg.be](mailto:secretariat.dp.moinet@province.luxembourg.be)

# MME NATHALIE HEYARD

## Attributions: Culture, Enseignement et Formation

### **Enseignement, éducation et formation**

Institut Provincial de Formation  
Centre de Découverte de la Nature  
Ecoles d'enseignement spécialisé

### **Accompagnement**

Accompagnement des handicapés en milieu ouvert, des jeunes et des familles  
Alter&Go  
Madolux  
Services résidentiels pour jeunes  
Centre d'Hébergement de Mirwart

### **Affaires culturelles**

Musées provinciaux luxembourgeois  
Service Culture et Sport  
Lecture publique et ludothèque  
Service du Livre Luxembourgeois  
Festivals  
Relations avec les acteurs culturels

### **Jeunesse et sports**

### **Partenariat avec le Bénin**

### **Politiques en transversalité**

Conseil provincial des Jeunes - CPJ

### **Contact**

Rue Charles Magnette, 12/2  
6760 VIRTON  
063/24 02 90  
[cabinet.dp.heyard@province.luxembourg.be](mailto:cabinet.dp.heyard@province.luxembourg.be)

# MME MARIE-EVE HANNARD

Attributions : Service aux communes, Technique et  
Développement durable, Tourisme et  
Ressources Naturelles

## Services techniques

Cours d'eau

Bâtiments

Techniques spéciales

## Services aux Communes

### Service informatique et organisation

Infrastructure provinciale

Cartographie

Collaboration avec les partenaires publics

### Patrimoine et marchés publics de travaux

### Domaine provincial de Mirwart

### Développement durable

### Tourisme

Développement touristique et Fédération touristique du Luxembourg belge

### Ressources naturelles

### Politiques en transversalité

Conseil Provincial des Jeunes - CPJ

Premier titulaire en matière de Maison du Luxembourg

Second titulaire en matière d'examens

## Contact

Grand'Rue 1

6800 LIBRAMONT

061/62 15 00 - 0472/63 58 40

[cabinet.dp.hannard@province.luxembourg.be](mailto:cabinet.dp.hannard@province.luxembourg.be)



# LE GOUVERNEUR

Être Gouverneur, c'est occuper une fonction aux multiples facettes.

Depuis la dernière réforme des institutions belges de juillet 2001 et dans le cadre du décret wallon du 11 février 2004, le Gouverneur est nommé et révoqué par le Gouvernement de la Région wallonne sur avis conforme du Conseil des Ministres fédéral.

Il y a un Gouverneur dans chacune des dix provinces belges. La Région de Bruxelles-Capitale a également son Gouverneur, dont le statut est particulier.

Le Gouverneur est à la fois Commissaire du Gouvernement de la Région wallonne dont il dépend organiquement, du Gouvernement fédéral et du Gouvernement de la Fédération Wallonie-Bruxelles dans la province.

A ces titres, il est chargé de l'exécution des lois, décrets et arrêtés d'administration générale dans sa province. Il exerce également des compétences propres telles que la tutelle sur les fabriques d'églises et les CPAS, sur les services d'incendie, sur les zones de police. Le Gouverneur est également au centre du dispositif en ce qui concerne la délivrance d'autorisations en matière d'armes.

Une de ses compétences essentielles touche au domaine de la sécurité : maintien de l'ordre public, de la tranquillité et de la sûreté des personnes sur le territoire de la province ; mise en œuvre des plans d'urgence et d'intervention provinciaux ; coordination des services de police et de sécurité civile.

Le Gouverneur assiste aux séances du Collège provincial en tant que Commissaire du Gouvernement wallon sans voix consultative ni délibérative, sauf lorsque le Collège provincial exerce une mission juridictionnelle (par exemple : validation des élections communales).

Le Gouverneur assiste aux séances du Conseil provincial. Lorsque le Collège provincial ou le Conseil provincial prend une décision qui excède ses attributions ou lèse l'intérêt général, le Gouverneur exerce un recours contre cette décision auprès du Gouvernement wallon.

Le Gouverneur exerce un rôle significatif en tant qu'autorité morale. Il peut exercer une magistrature d'influence dont la portée peut varier d'une

province à l'autre. Dans le Luxembourg, le Gouverneur s'investit dans les domaines économiques, sociaux et culturels en synergie avec les différents pouvoirs en exercice et les associations de terrain.

Enfin, le Gouverneur représente sa province et est, à ce titre, chargé de missions protocolaires.

## Contact

### Olivier SCHMITZ

Gouverneur de la Province de Luxembourg

Palais provincial - Place Léopold, 1

6700 ARLON

063/21 26 24

[info@gouverneur-luxembourg.be](mailto:info@gouverneur-luxembourg.be)

[www.gouverneur-luxembourg.be](http://www.gouverneur-luxembourg.be)

Olivier DERVAUX, Commissaire d'arrondissement .....	063/23 10 77
Florence HAAS, Chef de Cabinet .....	063/21 26 09
Xavier DERENNE, Secrétaire particulier .....	063/21 26 10
Claude BAULARD, Commissaire et Officier de liaison (Police fédérale) .....	063/23 10 73
Anaïs DELHASSE, Collaboratrice .....	063/21 26 14
Jean-François JACOB, Collaborateur .....	
Caroline MEYNEN, Assistante de direction .....	063/21 26 24
Olivier LISMAN, Régisseur .....	0499/ 38 99 19
Jean BOULANGER, Chauffeur .....	0478/ 60 66 06
Frédéric DEVILLE, Inspecteur principal et chargé d'éducation et prévention (C.E.P.) .....	063/23 10 78
Caroline JADOUL, Cellule d'Education et Prévention (C.E.P.) .....	063/23 10 79
Sylviane RATZ, Concierge .....	063/21 26 70

# LE DIRECTEUR GÉNÉRAL

C'est le plus haut fonctionnaire de la Province.

Il est nommé par le Conseil provincial et assiste aux réunions du Collège provincial et du Conseil provincial dont il tient les procès-verbaux.

Il délivre les expéditions des actes sous sa signature et est le gardien des délibérations du Collège provincial et du Conseil provincial.

Sous l'autorité du Collège provincial, il est le supérieur hiérarchique de tous les agents provinciaux, hormis le Directeur financier.

## **Le Directeur général**

Pierre-Henry GOFFINET

Place Léopold, 1 - 6700 ARLON

063/21 22 03

063/22 57 57

[directeur.general@province.luxembourg.be](mailto:directeur.general@province.luxembourg.be)

## **Secrétariat**

Chantal SCHMITZ

063/21 22 03

063/22 57 57

[directeur.general@province.luxembourg.be](mailto:directeur.general@province.luxembourg.be)

# SERVICE DES GREFFES

## Direction

Serge WITTAMER

Palais provincial

Place Léopold, 1

6700 ARLON

063/21 26 15

063/21 26 43

[service.greffes@province.luxembourg.be](mailto:service.greffes@province.luxembourg.be)

## Services

- Direction - Relations publiques
- Cellule Communication
- Greffe du Collège provincial
- Greffe du Conseil provincial

## DIRECTION - RELATIONS PUBLIQUES

Serge WITTAMER

063/21 26 15

[service.greffes@province.luxembourg.be](mailto:service.greffes@province.luxembourg.be)

Service à large vocation centrale, les Greffes œuvrent au niveau du fonctionnement du Collège provincial pour ses réunions hebdomadaires, du Conseil provincial pour ses réunions mensuelles et des 4 commissions ordinaires qui se réunissent selon les besoins du Conseil. Ils sont chargés de la publicité (communication interne et externe).

## CELLULE COMMUNICATION

Evelyne TISSOT

084/ 84 00 70

063/21 24 72

[communication@province.luxembourg.be](mailto:communication@province.luxembourg.be)

La cellule communication s'occupe de la communication centrale, conférence de presse du collège, règle commune de communication au service de la visibilité de la Province, conseil aux Pôles, relations avec la presse, manifestations événementielles, organisation dans le domaine protocolaire, relation publique, site internet, newsletter, page Facebook, Twitter, LinkedIn, Intranet, e-journal, salon des mandataires, foire de

## **GREFFE DU COLLÈGE PROVINCIAL**

Christine HAMMER

063/21 22 20

[service.college.provincial@province.luxembourg.be](mailto:service.college.provincial@province.luxembourg.be)

### **Compétences spécifiques**

Préparation de l'ordre du jour du Collège provincial ainsi que la rédaction des procès-verbaux.

## **GREFFE DU CONSEIL PROVINCIAL**

Patricia LALOY

063/21 26 06

[service.greffes@province.luxembourg.be](mailto:service.greffes@province.luxembourg.be)

### **Compétences spécifiques**

Préparation de l'ordre du jour, convocation aux réunions du Conseil et des commissions, rédaction des procès-verbaux, rapport succinct.

## **PLAN STRATÉGIQUE TRANSVERSAL**

Dorothee DURIEUX

063/21 24 62

## **DÉLÉGUÉ À LA PROTECTION DES DONNÉES**

Bastien SCHILTZ

063/21 22 05

[dpd@province.luxembourg.be](mailto:dpd@province.luxembourg.be)

Conseiller en matière de protection des données suite à l'entrée en vigueur du G.D.P.R. le 25 mai 2017.

## Directeur financier

Fabian LAFONTAINE

Square Albert 1er, 1 6700 ARLON

063/21 27 24

[direction.financiere@province.luxembourg.be](mailto:direction.financiere@province.luxembourg.be)

C'est un service transversal dirigé par le Directeur financier qui est chargé de la comptabilité provinciale, de l'établissement des comptes annuels, du paiement des dépenses, de la gestion des comptes ouverts ainsi que de la trésorerie, du contrôle et de la centralisation des engagements, du contrôle des receveurs spéciaux, de la perception et du recouvrement des créances tant fiscales que non fiscales que non fiscales et enfin de la remise d'avis de légalité.

Il est en outre investi de la fonction de conseiller financier et budgétaire de la Province.

## Secrétariat

Nadine PECHEUR

063/21 27 66

## DIRECTION FINANCIÈRE

[direction.financiere@province.luxembourg.be](mailto:direction.financiere@province.luxembourg.be)

### Compétences spécifiques

1) Perception Taxes et Recettes générales :

Pascal MORTEHAN

063/21 27 85

[p.mortehan@province.luxembourg.be](mailto:p.mortehan@province.luxembourg.be)

- Recettes et contentieux des taxes
- Recouvrement des créances provinciales
- Notifications notariale

2) Dépenses, Dette et Comptabilité :

Aline CLAUSE

063/21 22 40

[a.clause@province.luxembourg.be](mailto:a.clause@province.luxembourg.be)

- Factures fournisseurs et arrêtés de subventions
- Mouvements financiers
- Paiement des traitements
- Gestion de la dette

### **Ce que l'utilisateur peut en obtenir**

Renseignements concernant les paiements, les comptes provinciaux (exécution du budget), le recouvrement des créances provinciales (prêts, taxes, ...) et l'enrôlement des taxes provinciales.

# SERVICE INTERNE DE PRÉVENTION ET DE PROTECTION AU TRAVAIL (S.I.P.P.)

## Direction

Cindy PIRLOT  
Ingénieur Industriel, Responsable du SIPP  
Conseiller en Prévention en chef (niveau I)  
Avenue Herbofin, 14A 6800 LIBRAMONT  
063/21 27 01  
061/22 52 22  
[sipp@province.luxembourg.be](mailto:sipp@province.luxembourg.be)

## SERVICE INTERNE DE PRÉVENTION ET DE PROTECTION AU TRAVAIL (SIPP)

Service dépendant de Monsieur le Directeur général provincial.

### Compétences spécifiques

L'existence du Service Interne de Prévention et de Protection au travail de la Province de Luxembourg relève d'une obligation légale stipulée dans la Loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail. L'objectif principal du S.I.P.P. est d'assurer le bien-être des agents provinciaux lors de l'exécution de leur travail en participants à la recherche des dangers et à l'analyse des risques au travail dans le but de les éliminer. Les missions du S.I.P.P., également imposées par le contexte légal, sont multidisciplinaires et ont trait à sept domaines :

- la sécurité au travail ;
- la protection de la santé du travailleur au travail ;
- les aspects psychosociaux du travail ;
- l'ergonomie ;
- l'hygiène industrielle ;
- l'embellissement des lieux de travail ;
- les mesures prises par l'entreprise en matière d'environnement, pour ce qui concerne leur influence sur les points cités avant.

Le Service Interne de Prévention et de Protection au travail (S.I.P.P.) de la Province de Luxembourg, depuis quelques années, s'est constitué en S.I.P.P. Commun avec,



- la Fédération Touristique du Luxembourg Belge (FTLB) ;
- le Centre Local de Promotion de la Santé (CLPS) ;
- les écoles provinciales.
- la Commune et le CPAS de Bouillon.

Dans le cadre du principe de supracommunalité, le SIPP effectuent de nombreuses prestations sécurité/bien-être dans les AC, CPAS, ASBL et pour la zone de secours.

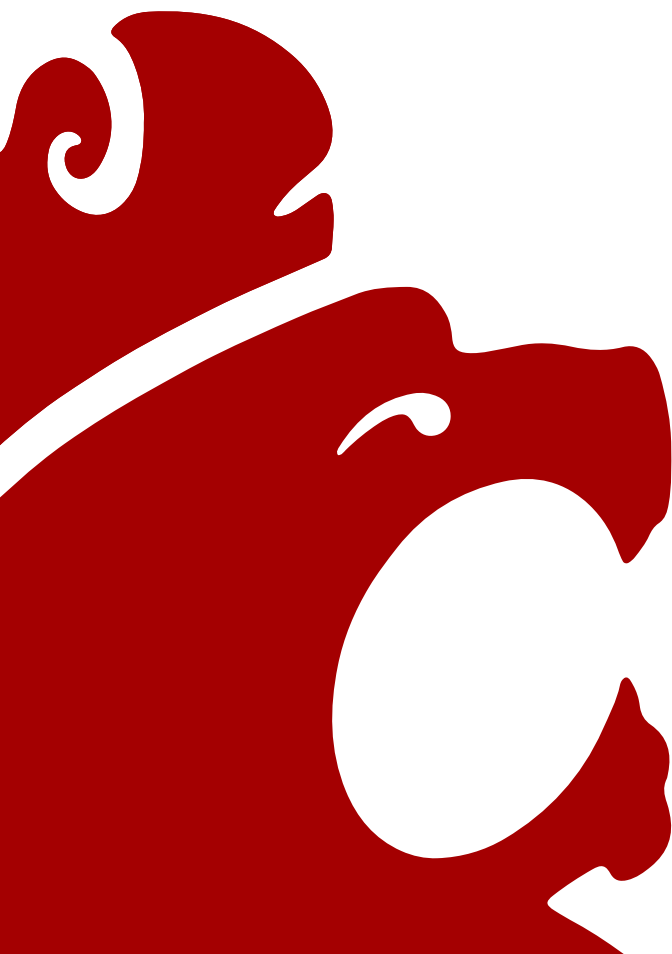
En pratique, le S.I.P.P. agit en tant que conseiller, en suscitant la réflexion, donnant des avis, et en prodiguant des conseils à la ligne hiérarchique et aux travailleurs des structures dans lesquelles le S.I.P.P. intervient officiellement, en rapport aux sept domaines du bien-être. Les priorités du service sont les analyses des risques et leurs mises à jour, le suivi et l'analyse des accidents du travail et la gestion de contrôles obligatoires afin que des plans annuels et quinquennaux d'action puissent être établis.

Le S.I.P.P. a essentiellement un rôle de conseil et d'avis, il répond aux demandes qui lui sont adressées par :

- le Collège provincial et le Directeur Général ;
- les supérieurs hiérarchiques ;
- tout agent provincial (nommé, contractuel, ou autre).

# PÔLE TECHNIQUE

SERVICES AUX COMMUNES  
ET ENVIRONNEMENT



# INSPECTION GÉNÉRALE

## Direction

Gérard MARCHANDISE, Inspecteur général  
Square Albert 1er, 1 - 6700 ARLON  
063/21 28 03  
[spt@province.luxembourg.be](mailto:spt@province.luxembourg.be)

Jean-François PONCIN, Directeur spécifique  
Square Albert 1er, 1 - 6700 ARLON  
063/21 27 58  
[jf.poncin@province.luxembourg.be](mailto:jf.poncin@province.luxembourg.be)

Bénédicte HERSON, Directrice  
Square Albert 1er, 1 - 6700 ARLON  
063/21 27 87  
[b.herson@province.luxembourg.be](mailto:b.herson@province.luxembourg.be)

## Secrétariat

Bernard GILLET, Employé d'administration  
063/21 28 27  
[b.gillet@province.luxembourg.be](mailto:b.gillet@province.luxembourg.be)

## Pôle

Pôle Technique, Services aux communes et Environnement

## Services

### **SERVICES PROVINCIAUX TECHNIQUES (S.P.T.)**

- Infrastructures routières et cours d'eau
- Bâtiments et Techniques spéciales
- Développement durable
- Patrimoine & Marchés de Travaux et Contentieux – Bureau des Amendes Administratives
- Domaine de Mirwart
- Sécurité civile

### **SERVICE PROVINCIAL INFORMATIQUE (S.P.I.)**

## INFRASTRUCTURES ROUTIÈRES ET COURS D'EAU

### **Direction**

Yves LECLERE, Directeur - Commissaire voyer

063/21 22 60

063/21 27 99

[y.leclere@province.luxembourg.be](mailto:y.leclere@province.luxembourg.be)

### **Secrétariat**

Isabelle TOUSSAINT, Employée d'administration

063/ 21 27 59

063/21 27 99

### **a) Zones**

#### **ZONE NORD**

Durbuy - Erezée - Hotton - La Roche - Manhay - Marche - Nassogne -  
Rendeux - Tenneville

Yves LECLERE, Directeur – Commissaire voyer

Rue du Carmel, 1- 6900 MARLOIE

[y.leclere@province.luxembourg.be](mailto:y.leclere@province.luxembourg.be)

084/84 71 53 - 0496/61 63 44

084/84 00 61

#### **ZONE EST**

Arlon - Attert - Bastogne - Bertogne - Fauvillers - Gouvy - Houffalize -  
Sainte-Ode - Vaux-sur-Sûre - Vielsalm

Denis TREQUATTRINI, Inspecteur-Commissaire voyer

Chaussée d'Houffalize, 1B – 6600 BASTOGNE

[d.trequattrini@province.luxembourg.be](mailto:d.trequattrini@province.luxembourg.be)

061/62 01 15 - 0493/56 36 68

061/21 69 67

## **ZONE CENTRE OUEST**

Bertrix - Bouillon - Daverdisse - Herbeumont - Léglise - Libin - Libramont  
- Neufchâteau - Paliseul - Saint-Hubert - Tellin - Wellin

Serge BLOND, Inspecteur-Commissaire voyer  
Avenue Herbofin, 14C – 6800 LIBRAMONT-CHEVIGNY  
[s.blond@province.luxembourg.be](mailto:s.blond@province.luxembourg.be)

063/ 21 26 52 - 0496/40 39 32  
061/22 44 15

## **ZONE SUD**

Aubange - Chiny - Etalle - Florenville - Habay - Martelange - Meix-devant-  
Virton - Messancy - Musson - Rouvrois - Saint-Léger - Tintigny - Virton

Dany FROGNET, Inspecteur-Commissaire voyer  
Centre routier provincial,  
Zoning Industriel du Magenot, 6 – 6740 SAINTE-MARIE/SEMOIS  
[d.frognet@province.luxembourg.be](mailto:d.frognet@province.luxembourg.be)

063/24 06 11 - 0497/51 72 51  
063/45 67 39

## **b) Cours d'eau**

Pierre CLEMENT, Premier Attaché spécifique  
Sous-bassin hydrographique Lesse-Moselle  
063/21 28 41 - 0478/81 53 62  
[p.clement@province.luxembourg.be](mailto:p.clement@province.luxembourg.be)

Vincent ADAM – Premier Attaché Ingénieur Agronome  
Sous-bassin hydrographique Semois-Chiers  
063 21 22 65 - 0497/51 72 68  
[v.adam@province.luxembourg.be](mailto:v.adam@province.luxembourg.be)

Michel DAOUST - Attaché spécifique  
Sous-bassin hydrographique Ourthe-Amblève  
063 21 12 62 - 0496/57 32 52  
[m.daoust@province.luxembourg.be](mailto:m.daoust@province.luxembourg.be)

### **Compétences spécifiques**

- Etude de projets de création, d'amélioration et d'entretien des voiries gérées par les communes - Etude de projets de distribution d'eau et d'égouttage.
- Gestion des cours d'eau de 2ème catégorie (études de projets - entretiens - police)
- Police des cours d'eau de 3ème catégorie.

### **Ce que l'utilisateur peut obtenir**

- Toutes explications relatives aux projets étudiés par les SPT pour la voirie communale.
- Autorisations diverses pour effectuer tous travaux aux cours d'eau de 2ème catégorie (ponts, berges, étangs, ...)

# BÂTIMENTS TECHNIQUES SPÉCIALES

## **Direction**

Bertrand COLSON, Directeur spécifique

063/21 28 02

063/21 27 99

[b.colson@province.luxembourg.be](mailto:b.colson@province.luxembourg.be)

## **Secrétariat**

Isabelle Houchard, Employée d'administration

063/21 27 17

063/21 27 99

[i.houchard@province.luxembourg.be](mailto:i.houchard@province.luxembourg.be)

## **a) Département des Bâtiments**

Pierre-Yves VERMEULEN, Attaché spécifique en chef

063/21 27 03

063/21 27 99

[py.vermeulen@province.luxembourg.be](mailto:py.vermeulen@province.luxembourg.be)

## **b) Département Techniques spéciales**

Laurent FRANCOIS, Attaché spécifique en chef

063/21 22 83

063/21 27 99

[l.francois@province.luxembourg.be](mailto:l.francois@province.luxembourg.be)

## **c) Bureau de dessin et surveillance**

Véronique COURTOY, Chef de division spécifique

063/21 27 15

063/21 27 99

[v.courtoy@province.luxembourg.be](mailto:v.courtoy@province.luxembourg.be)

### **Compétences spécifiques**

- Projets de constructions, d'aménagements et d'entretiens des bâtiments provinciaux et communaux.
- Projets de chauffage, d'électricité, de stabilité et infrastructures, ....
- Conseils techniques aux communes en matière architecturale et techniques spéciales.
- Assistance aux communes dans le cadre du CWATUPE.

### **Volet « Energie »**

- Gestion énergétique des bâtiments provinciaux
- Aide à la mise en place d'une politique de suivi énergétique au sein des pouvoirs locaux
- Pep's Lux – Province à Energie Positives
- Convention des Maires
- Animation « Utilisation Rationnelle de l'Energie » pour les publics en situation de précarité
- Formation pour les travailleurs sociaux « Maitriser la consommation d'énergie pour mieux conseiller votre public »
- Prix d'architecture durable
- Le Guichet Energie Wallonie de Libramont
- Prêt Ecopack-Rénopack à 0% pour des travaux d'économie d'énergie
- Prime pour l'installation d'un poêle à biomasse

### **Ce que l'utilisateur peut obtenir**

- Toutes informations sur les projets étudiés.
- Tous renseignements relatifs au Code Wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine (CWATUPE), aux dérogations (Art. 4 de la loi du 20.02.139), aux relations de voisinage, aux recours.



# MARCHÉS DE TRAVAUX ET CONTENTIEUX – BUREAU DES AMENDES ADMINISTRATIVES

## **MARCHÉS PUBLICS DE TRAVAUX ET CONTENTIEUX**

### **Direction**

Cédric WILLAY, Chef de Division

1 Square Albert 1er

6700 ARLON

063/21 26 05

063/21 27 99

[c.willay@province.luxembourg.be](mailto:c.willay@province.luxembourg.be)

### **Secrétariat**

Bernard GILLET, Employé d'administration

063/21 28 27

063/21 28 30

### **Compétences spécifiques**

- Coordonner le travail des Services Provinciaux Techniques.
- Avis sollicités par les administrations communales ou les différentes autorités pour résoudre les problèmes administratifs inhérents aux travaux.
- Gestion du personnel des Services Provinciaux Techniques.
- Désignation des auteurs de projet des Services Provinciaux Techniques.

### **Ce que l'utilisateur peut obtenir**

- Renseignements administratifs sur les dossiers travaux.
- Conseils administratifs et de législation en vue de l'élaboration des cahiers des charges.
- Corrections des états d'avancement sur les marchés publics, procès-verbaux de réceptions.

## **BUREAU DES AMENDES ADMINISTRATIVES**

Cédric WILLAY, Chef de Division

1, Square Albert 1er

6700 ARLON

063/21 26 05

063/21 27 99

[sanctions.administratives@province.luxembourg.be](mailto:sanctions.administratives@province.luxembourg.be)

La lutte contre ces faits de dérangement public souffrait depuis de nombreuses années de la paralysie de l'appareil judiciaire par manque de moyens et engorgement des tribunaux. Ces considérations ont mené le législateur à introduire le principe des sanctions administratives communales. En province de Luxembourg, le Bureau des Amendes administratives a été créée en 2006. 43 des 44 communes adhèrent à ce service.

# PATRIMOINE ET MAINTENANCE ET TRAVAUX

## **Direction**

Bénédicte HERSON, Directrice

063/21 27 87

063/21 27 99

[b.herson@province.luxembourg.be](mailto:b.herson@province.luxembourg.be)

## **PATRIMOINE**

### **Compétences spécifiques**

Gestion du Patrimoine bâti.

### **Ce que l'utilisateur peut obtenir**

- Gestion des articles budgétaires (ordinaire et extraordinaire) propres aux Services Provinciaux Techniques.
- Relevé et programmation des travaux d'entretien ordinaire et extraordinaire à réaliser.
- Gestion des travaux de maintenance : évaluation, bons de commande, vérifications des résultats.
- Gestion du patrimoine provincial.

## **MAINTENANCE ET TRAVAUX**

Jean-Pierre GEORGIN, Attaché spécifique

084/36 62 99 - 0473/95 35 61

084/36 76 15

[maintenanceettravaux@province.luxembourg.be](mailto:maintenanceettravaux@province.luxembourg.be)

Regroupe l'ensemble des ouvriers provinciaux ainsi que l'ensemble des machines et véhicules dédiés à leurs missions.

### **Compétences spécifiques**

- Entretien des immeubles provinciaux.
- Suivi et maintien en bon état de fonctionnement des installations techniques. En cas de besoin, demande d'intervention des sociétés de dépannage.
- Contrôle et programmation des visites des organismes agréés et des sociétés chargées de l'entretien des différentes installations.
- Exécution des tâches périodiques à réaliser dans le cadre du programme SIPP.

# DOMAINE DE MIRWART

## **Direction**

Marc LEJEUNE, Premier Directeur spécifique

Rue du Moulin, 16

6870 MIRWART

084/36 62 99

084/36 76 15

[spt.domaine.mirwart@province.luxembourg.be](mailto:spt.domaine.mirwart@province.luxembourg.be)

## **a) Domaine**

### **Secteurs**

- Gestion du Domaine de Mirwart
- Bois de Waillimont et Sainte-Ode
- Pisciculture
- Activités nature, promenades guidées

### **Vente de poissons**

Personne de référence :

Jean-Philippe BIEUVELLET, Attaché spécifique

084/36 62 99 - 0476/ 50 21 90

084/36 76 15

[jp.bieuvelet@province.luxembourg.be](mailto:jp.bieuvelet@province.luxembourg.be)

### **Visites guidées, stages**

Personnes de référence :

Jean-Philippe BIEUVELLET, Attaché spécifique

084/36 62 99 - 0476/ 50 21 90

084/36 76 15

[jp.bieuvelet@province.luxembourg.be](mailto:jp.bieuvelet@province.luxembourg.be)

### **Ce que l'utilisateur peut obtenir**

- Vente de poissons, vente de bois, visites guidées de la pisciculture et du Domaine, stages nature et pêche, sentier didactique (7 panneaux).
- Arboretum, promenade historique guidée.
- Organisation de promenade : guide des promenades du Domaine, journée pédagogique champignons – marathon nature – courses équestres – balade gourmande.

- Sentiers des promenades balisées au milieu des étangs et de la forêt : libres d'accès et gratuits dans tout le Domaine.
- Aires de repos : kiosques, bancs : libres d'accès et gratuits.
- Publication : « balade à Mirwart », « Mirwart au passé simple », Folder.
- Brochures :
  - « Activités pour groupes de jeunes »
  - « Activités pour groupes d'adultes et entreprises »
  - Guide bilingue : visites en français et en néerlandais.

## **b) Centre d'hébergement de Mirwart (CHM)**

Rue du Moulin, 4  
6870 MIRWART

### **Direction**

Francis BOSSICART, Chef de Bureau technique

084/36 00 20

084/36 00 30

[f.bossicart@province.luxembourg.be](mailto:f.bossicart@province.luxembourg.be)

### **Secrétariat**

084/36 00 20

084/36 00 30

[chl@province.luxembourg.be](mailto:chl@province.luxembourg.be)

### **Compétences spécifiques**

Les activités du centre sont d'assurer l'entretien général des zones village et Vieux-Moulin ainsi que des campings, les repas des hébergés de l'ASBL Aube, ainsi que des étudiants en stage au Centre de découverte de la nature et diverses réceptions provinciales.

## Direction

Jean-François PONCIN, Directeur spécifique

Square Albert 1er

6700 ARLON

063/21 27 44

063/21 27 99

[jf.poncin@province.luxembourg.be](mailto:jf.poncin@province.luxembourg.be)

## Secrétariat

Bernard GILLET, Employé d'administration

063/21 28 27

063/21 28 30

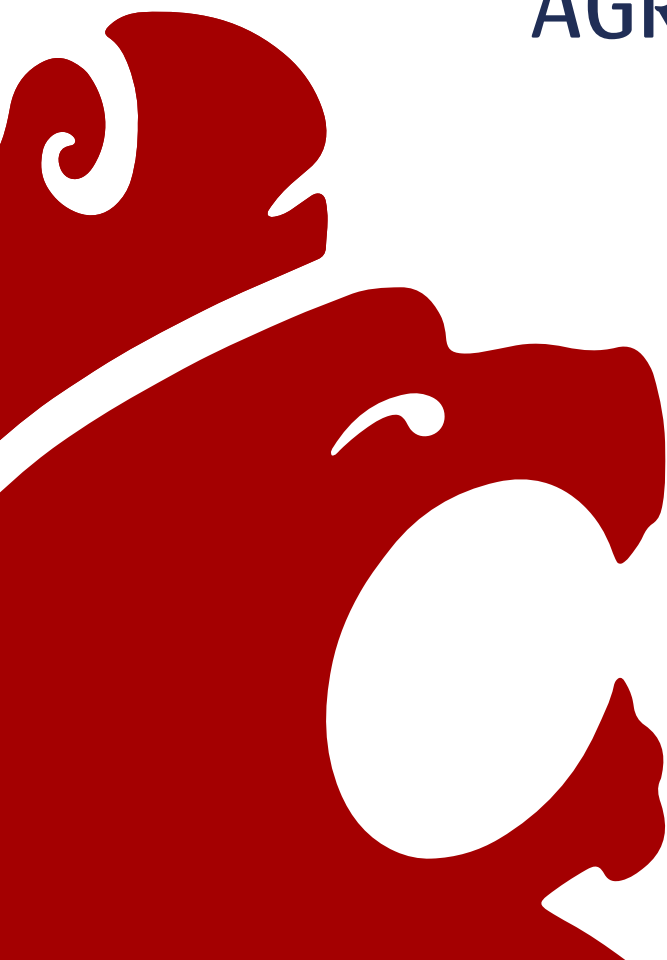
## Compétences spécifiques

- Digitalisation des atlas des cours d'eau et des voiries
- Gestion informatique des cimetières
- Gestion des infrastructures réseaux
- Gestion des zones de secours (SRI)
- Hébergement de sites Internet
- Gestion cartographique du petit patrimoine communal
- Auteur de projet & surveillance
- Conseil technique

## Ce que l'utilisateur peut obtenir

- Audit des systèmes informatiques
- Gestion du réseau des bibliothèques & mise en ligne du catalogue
- Gestion du réseau des centres de santé et du dossier médical scolaire
- Mise à disposition de la plate-forme de téléphonie IP
- Mise à disposition de la plate-forme internet

PÔLE ÉCONOMIE,  
TOURISME,  
AGRICULTURE



## Direction

Sabine VANDERMEULEN, Première Directrice  
Square Albert 1er, 1  
6700 ARLON

## Secrétariat

Mélanie SAUSSU  
063/21 26 36  
[direco@province.luxembourg.be](mailto:direco@province.luxembourg.be)

# S.P. ÉCONOMIE

## ECONOMIE

### Responsable

Sabine VANDERMEULEN, Première Directrice  
Square Albert 1er, 1  
6700 ARLON  
063/21 26 36  
063/21 26 39  
[direco@province.luxembourg.be](mailto:direco@province.luxembourg.be)

### Objectif

Promouvoir le développement économique de la province.

### Missions

- Gestion des subventions à destination des entreprises pour promouvoir l'expansion économique (aides provinciales à l'exportation, à l'acquisition de terrains, à l'accompagnement, à l'exploitation des cellules commerciales vides, contre garanties en partenariat avec les cautions mutuelles) ;
- Contrôle et évaluation des contrats de gestions ;
- Soutien aux opérateurs économiques et participation aux démarches collectives de réflexion (création d'activités, orientation, ...)
- Promotion des atouts économiques de la province (actions de promotion des métiers, réalisation en partenariat d'outils de promotion, d'outils d'analyse, participation à des missions de prospection, à des foires ou salons à caractère économique, ...)



- Analyses statistiques socio-économiques (Coordination du REAL, baromètre socioéconomique) ;
- Actions de sensibilisation à l'esprit d'entreprendre et de promotion des métiers et des filières techniques (De l'Ecole à l'Entreprise, Objectif Métier, Orient'action, etc.) ;
- Sensibilisation à l'apprentissage des langues.

### **Services offerts à l'utilisateur : (essentiellement les entreprises)**

- Aides à l'exportation ;
- Aides à l'accompagnement des entreprises ;
- Subventions pour l'acquisition de terrains industriels ;
- Accès au crédit (contre garanties en partenariat avec cautions mutuelles) ;
- Aide à l'innovation ;
- Aide à l'exploitation des cellules commerciales vides ;
- Action de promotion des métiers et des filières techniques (Salon Objectif Métier)
- Stimulation des collaborations entre écoles et entreprises : « De l'école à l'Entreprise » ;
- Soutien aux actions en lien avec l'orientation professionnelle (Orient'Action) ;
- Actions de promotion et de valorisation des langues (Excel'Langues, ...).

## **RESSOURCES NATURELLES**

### **Responsable**

Sabine VANDERMEULEN, Première Directrice

Square Albert 1er, 1

6700 ARLON

063/21 26.35

063/21 26 39

[direco@province.luxembourg.be](mailto:direco@province.luxembourg.be)

### **Missions**

Soutien à l'asbl Ressources Naturelles Développement

### **Services offerts à l'utilisateur**

Prime provinciale au repeuplement forestier : subventions aux propriétaires forestiers, domiciliés en province de Luxembourg et pour des propriétés situées en province de Luxembourg, pour l'exécution de travaux de renouvellement des peuplements feuillus et résineux en zone forestière.

## TOURISME

### Direction

Valérie LESCRENIER, Directrice f.f.  
Boucle de la Famenne, 19  
6900 MARCHE-EN-FAMENNE  
084/41 02 07 (ligne directe) - Tél. général : 084/41 10 11  
084/41 24 39  
[v.lescrenier@province.luxembourg.be](mailto:v.lescrenier@province.luxembourg.be)

### Missions

Développement touristique de la province de Luxembourg.  
Contrat de gestion avec l'association touristique du Luxembourg belge.

### Ce que l'utilisateur peut obtenir

- Informations générales (hébergements, attractions, musées, sports, réservations de chambre,...) via le site internet : <http://www.luxembourg-belge.be> et le bouquet médiatique (blogs, newsletter, réseaux sociaux, ...).
- Publications : Carte Campings, Regards d'Ardenne, Brochure générale d'information, Loisirs actifs (sports, promenades,...), produits pour groupes, tourisme d'affaires.
- Informations Hébergement; primes et subventions Région wallonne.
- Comptoir campings : cellule d'aide et d'accompagnement au secteur camping
- Accompagnement des acteurs du tourisme

## AGRICULTURE

### Direction

Pierre PEETERS, Premier Attaché Spécifique

rue du Carmel,1

6900 MARLOIE

084/22.03.06

084/22 03 02

[infospigva@province.luxembourg.be](mailto:infospigva@province.luxembourg.be)

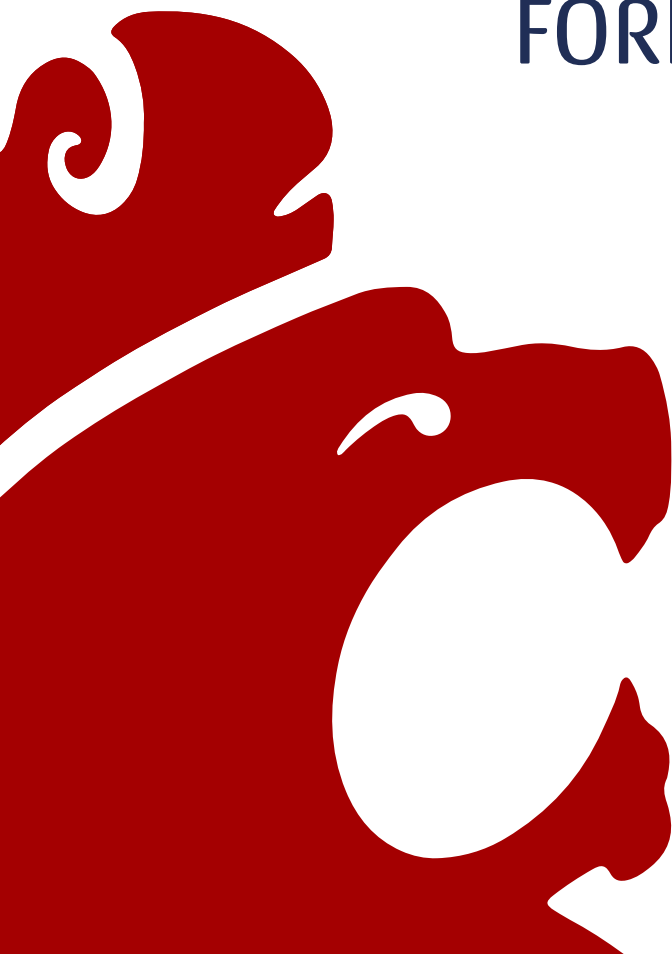
### Objectif

Promouvoir le développement de l'agriculture de la province de Luxembourg

### Missions

- Gestion des subventions à destinations des associations actives dans les domaines agricole, horticole et apicole ;
- Développement de projets innovants de soutien et développement de l'agriculture provinciale (antibiorésistance, BVD...);
- Au travers l'ASBL SPIGVA, encadrement technique, économique et administratif des agriculteurs (comptabilités de gestion, dossiers d'investissements, installations-reprises, vulgarisation...);
- Soutien et promotion de la filière de produits locaux ;
- Promotion des filières (viande, lait et produits dérivés du lait, agriculture biologique...);
- Actions de promotion de l'agriculture auprès du jeune public (Agricharmes) ;
- Partenariat dans les projets Interreg VA Grande Région (AROMA et AUTOPROT) ;
- Soutien en matière de recherche et développement, valorisation de l'agriculture et promotions de produits (CER Groupe, Fourrages-Mieux, ASBL Fonds des Calamités, ASBL Défense des Producteurs laitiers...);
- Soutien au Service de remplacement pour les agriculteurs de la province de Luxembourg ;
- Soutien au Centre de Michamps (laboratoire d'analyses agricoles et services-conseils).

PÔLE CULTURE,  
ACCOMPAGNEMENT,  
ENSEIGNEMENT ET  
FORMATION



# INSPECTION GÉNÉRALE

Sophie MATHIEU, Inspectrice générale Square Albert 1er , 1

6700 ARLON

063/21 28 07

[s.mathieu@province.luxembourg.be](mailto:s.mathieu@province.luxembourg.be)

[1ere.insp.gen@province.luxembourg.be](mailto:1ere.insp.gen@province.luxembourg.be)

## Expert bâtiments et patrimoine

André HENNICO

063/21 27 05

[a.Hennico@province.luxembourg.be](mailto:a.Hennico@province.luxembourg.be)

## Secrétariat

Sabine PERARD

063/21 28 06

[s.perard@province.luxembourg.be](mailto:s.perard@province.luxembourg.be)

[1ere.insp.gen@province.luxembourg.be](mailto:1ere.insp.gen@province.luxembourg.be)

# SECTEUR CULTURE

## Direction

Frédéric PHILIPPIN, Directeur

Palais Abbatial, 12

6870 SAINT-HUBERT

061/25 01 70

061/61 32 89

[f.philippin@province.luxembourg.be](mailto:f.philippin@province.luxembourg.be)

[culture.sport@province.luxembourg.be](mailto:culture.sport@province.luxembourg.be)

# CULTURE ET SPORT

## **SERVICE CULTURE ET SPORT**

### **Direction**

Frédéric PHILIPIN, Directeur

Palais Abbatial, 12

6870 SAINT-HUBERT

061/25 01 70

061/61 32 89

[f.philipin@province.luxembourg.be](mailto:f.philipin@province.luxembourg.be)

[culture.sport@province.luxembourg.be](mailto:culture.sport@province.luxembourg.be)

### **Compétences**

Au service des organisateurs et du public luxembourgeois, le Service Culture et Sport de la Province de Luxembourg œuvre pour le développement et le soutien de la vie culturelle et sportive à travers 3 axes :

- initiateur et porteur de projets
- partenaire de projets
- soutien aux initiatives existantes par des aides services ou une intervention financière

Il mène des actions de terrain, seul ou en partenariat, dans les domaines suivants :

- Sport
- Musiques amplifiées
- Agenda
- Diffusion

Les aides service proposées par le service:

- le service prêt de matériel : où emprunter du matériel pour organiser des manifestations culturelles ou sportives (podiums, sonorisation, éclairage, piano, portique, etc.)
- la mise à disposition de salles du Palais abbatial de Saint-Hubert (conférences, réunions, expositions ...)
- la plateforme des musiques amplifiées - [www.lampli.be](http://www.lampli.be)
- l'agenda culturel – [www.lagenda.plus](http://www.lagenda.plus)

## **DOMAINE DU FOURNEAU SAINT-MICHEL**

### **Musée de la vie rurale en Wallonie - Musée du fer**

Fourneau Saint-Michel, 4  
6870 SAINT-HUBERT  
[www.fourneausaintmichel.be](http://www.fourneausaintmichel.be)

#### **Direction**

Marie-Eve SOENEN, Chef de division f.f.  
084/21 08 90  
[me.soenen@province.luxembourg.be](mailto:me.soenen@province.luxembourg.be)

#### **Secrétariat / Comptabilité**

Muriel COMPERE  
084/21 08 90  
[fourneausaintmichel@province.luxembourg.be](mailto:fourneausaintmichel@province.luxembourg.be)

### **Ce que l'utilisateur peut obtenir**

#### ***Au Musée de la vie rurale :***

- Visites libres et visites guidées
- Accueil PMR et public autiste
- Vente de publications éditées par le Service (Guide du visiteur, fiches thématiques,...)
- Accès sur rendez-vous aux documentations, bibliothèque, photothèque.
- Prêt d'objets de collections mobilières pour expositions, événements, tournages de films,...
- Sources : Vie domestique, artisanat, métallurgie ancienne.

#### ***Au Musée du fer :***

- Visite libre ou guidée

## MUSÉE ARCHÉOLOGIQUE

Rue des Martyrs, 13  
6700 ARLON  
[www.museearcheoarlon.be](http://www.museearcheoarlon.be)

### Direction

Elodie RICHARD, Attachée spécifique en chef  
063/21 26 30  
[elodie.richard@province.luxembourg.be](mailto:elodie.richard@province.luxembourg.be)

### Accueil

063/21 28 49  
[musee.archeologique@province.luxembourg.be](mailto:musee.archeologique@province.luxembourg.be)

### Ce que l'utilisateur peut obtenir

Accès aux collections permanentes et aux expositions temporaires, visites guidées.

## SERVICE DU LIVRE LUXEMBOURGEOIS (SLL)

Chaussée de l'Ourthe, 74  
6900 MARCHE-EN-FAMENNE  
[www.servicedulivre.be](http://www.servicedulivre.be)

### Direction

Alicia MORETTE, Chef de bureau spécifique f.f.  
[a.morette@province.luxembourg.be](mailto:a.morette@province.luxembourg.be)  
[sll@province.luxembourg.be](mailto:sll@province.luxembourg.be)

### Secrétariat

084/31 34 78

### Compétences spécifiques

Au sein de la Bibliothèque provinciale, le Service du Livre luxembourgeois (SLL) est chargé de promouvoir les auteurs nés ou habitant en province de Luxembourg ainsi que les maisons d'édition qui y sont installées. Le SLL valorise leurs ouvrages par divers moyens (médias, réseaux-sociaux, salons, rencontres, concours, prix, projets...) et gère une librairie spécialisée (ventes, stock, catalogue), un site internet, des fiches-auteurs et la documentation ah doc.



### **Ce que l'utilisateur peut obtenir**

- Les livres des écrivains nés, édités ou résidant en province de Luxembourg; des livres disponibles à l'achat et, pour la plupart, de stock dans sa librairie spécialisée située à Marche-en-Famenne.
- Le site [www.servicedulivre.be](http://www.servicedulivre.be) est une large base de données, accessible à tous, permettant de consulter les fiches-auteurs, le catalogue, les actualités littéraires et de nombreuses ressources en lien avec le livre luxembourgeois.
- Pour des recherches plus approfondies, le SLL dispose, sur place, en version papier, de la documentation sur les écrivains luxembourgeois, (coupures de presse, dossiers bio-bibliographiques...)
- Le SLL permet de participer à des rencontres avec des écrivains, à des séances de dédicaces, à des événements littéraires, qu'il organise ou qu'il soutient.
- Pour disposer d'informations, de conseils, d'avis sur les sorties récentes ou sur des parutions plus anciennes en province de Luxembourg (articles, publications Facebook, pastilles télévisées...) : vous êtes au bon endroit !
- Le Service du livre est votre partenaire dans l'organisation d'événements littéraires sur le territoire de la province de Luxembourg afin de coordonner la promotion des Lettres luxembourgeoises.

## **BIBLIOTHÈQUE ET LUDOTHÈQUE**

Chaussée de l'Ourthe,74  
6900 MARCHE

### **Direction**

Alain DOLLE, Directeur f.f.  
084/84 05 00 - 084/31 10 58  
[a.dolle@province.luxembourg.be](mailto:a.dolle@province.luxembourg.be)

### **Secrétariat / Comptabilité**

Jeanine MAGOTIAUX, employée d'administration  
084/31 10 58 - 084/84 05 03  
084/31 64 84  
[j.magotiaux@province.luxembourg.be](mailto:j.magotiaux@province.luxembourg.be)

### **Secteur Bibliothèque centrale & itinérante**

Martine JACQUEMART, Chef de bureau bibliothécaire

084/84 05 12

[l.jacquemart@province.luxembourg.be](mailto:l.jacquemart@province.luxembourg.be)

[bibliobus@province.luxembourg.be](mailto:bibliobus@province.luxembourg.be)

[bibliotheque.itinerante.marche@province.luxembourg.be](mailto:bibliotheque.itinerante.marche@province.luxembourg.be)

- Service du bibliobus (animations et actions de promotion de la lecture et du jeu, prêt de livres et jeux)
- Partenariats culturels
- Service collections d'appoint aux bibliothèques
- Prêts interbibliothèques

### **Secteur Soutien au réseau & Bibliothèque locale de Marche**

Christine GILLARD, Chef de bureau technique

084/84 05 20

[c.gillard@province.luxembourg.be](mailto:c.gillard@province.luxembourg.be)

[bibliotheque.locale.marche@province.luxembourg.be](mailto:bibliotheque.locale.marche@province.luxembourg.be)

- Coordination et développement d'activités et de promotion de la lecture publique et du jeu en concertation avec les Bibliothèques et Ludothèques de la province de Luxembourg.
- Aide à l'impression.
- Prêt de livres et de jeux au niveau local (Marche-en-Famenne)
- Bibliothèque et Ludothèque locales

### **Secteur Nouvelles technologies de l'information et de la communication (NTIC)**

Martine JACQUEMART, Chef de bureau bibliothécaire

084/84 05 12

[l.jacquemart@province.luxembourg.be](mailto:l.jacquemart@province.luxembourg.be)

- Gestion du catalogue informatisé des Bibliothèques et Ludothèques de la province de Luxembourg ([www.bibliotheques.province.luxembourg.be](http://www.bibliotheques.province.luxembourg.be))
- Aide aux communes pour les matières relatives aux bibliothèques et ludothèques
- Plateforme d'échanges professionnels
- Aide à la gestion des fonds patrimoniaux
- Relais Province-Fédération Wallonie-Bruxelles en matière de Lecture publique (Lirtuel – Samarcande – Perioclit)

## INSTITUT PROVINCIAL DE FORMATION

Rue du Fortin, 24 – Zoning 1  
6600 BASTOGNE  
061/62 03 30  
[ipf@province.luxembourg.be](mailto:ipf@province.luxembourg.be)

### **Direction**

Sophie MATHIEU, Inspectrice générale  
061/62 03 36 - 0473/91 73 41  
[s.mathieu@province.luxembourg.be](mailto:s.mathieu@province.luxembourg.be)

### **Accueil & Contact traiteur**

Mariza RIBEIRO, auxiliaire professionnelle  
061/62 03 39  
[m.ribeiro@province.luxembourg.be](mailto:m.ribeiro@province.luxembourg.be)

### **Coordination réservation de salles & gestion du bâtiment**

Marie-Line JACQUES, Gradué spécifique  
061/62 03 32  
[marieline.jacques@province.luxembourg.be](mailto:marieline.jacques@province.luxembourg.be)  
[ipf@province.luxembourg.be](mailto:ipf@province.luxembourg.be)

### **1) ECOLE PROVINCIALE D'ADMINISTRATION (EPA)**

#### **Coordination administrative**

Natacha BURNOTTE, Gradué spécifique  
061/62 03 37  
[n.burnotte@province.luxembourg.be](mailto:n.burnotte@province.luxembourg.be)

#### **Activités du service**

#### **organisation de formations destinées aux agents des pouvoirs locaux**

- Formations de base (dites RGB) pour l'évolution de carrière
- Formations en Sciences administratives
- Formations continuées
- Formation en planification d'urgence

## **Ce que l'utilisateur peut obtenir**

Renseignements quant à l'organisation et aux modalités d'inscription à ces formations.

## **2) ECOLES DU FEU ET DE L'AMU (EFAMU)**

### **Direction**

Lieutenant Grégory DAUTUN, Directeur-Coordinateur EFAMU

0471/90 51 13

[g.dutun.ipf@province.luxembourg.be](mailto:g.dutun.ipf@province.luxembourg.be)

### **Coordination administrative filière feu :**

Chantal DEROUA, Chef de service administratif

061/62 03 34

[c.deroua@province.luxembourg.be](mailto:c.deroua@province.luxembourg.be)

### **Coordination technique filière feu :**

Sergent Gaëtan PLASMAN, Coordinateur technique filière feu – Coordinateur des formations à feu réel

0475/81 32 88

[g.plasman.ipf@province.luxembourg.be](mailto:g.plasman.ipf@province.luxembourg.be)

### **Coordination administrative filière AMU (secouristes-ambulanciers) :**

Anne-Aymone MEUNIER, Attachée spécifique

061/62 03 31

[aa.meunier@province.luxembourg.be](mailto:aa.meunier@province.luxembourg.be)

### **Coordination administrative filière SLCI :**

Aude GRAINDORGE, Chef de bureau administratif

061 62 03 38

[a.graindorge@province.luxembourg.be](mailto:a.graindorge@province.luxembourg.be)

## **Activités du service**

### **Organisation de formations liées au secteur de la sécurité des services de secours**

- Formation de base et continuée des membres des services de secours
- Formation de base et permanente des secouristes-ambulanciers

**Organisation des formations SLCI (Service de Lutte Contre l'Incendie) à destination du secteur privé (et, prochainement, des administrations publiques).**

### **Ce que l'utilisateur peut obtenir**

Renseignements quant à l'organisation et aux modalités d'inscription à ces formations.

### **3) ECOLE SUPÉRIEURE DE PÉDAGOGIE DU LUXEMBOURG (ESPL)**

#### **Coordination administrative**

Natacha BURNOTTE, Gradué(e) spécifique

061/62 03 37

[n.burnotte@province.luxembourg.be](mailto:n.burnotte@province.luxembourg.be)

[espl@province.luxembourg.be](mailto:espl@province.luxembourg.be)

#### **Activités du service**

Formation en cours de carrière, continuée ou complémentaire, pour les enseignants du fondamental.

### **Ce que l'utilisateur peut obtenir**

Renseignements quant à l'organisation et aux modalités d'inscription à ces formations.

### **4) FORMATION DES GRADES CHAMPÊTRES PARTICULIERS (GCP)**

#### **Coordination administrative**

Aude GRAINDORGE, Chef de bureau administratif

061/62 03 38

[a.graindorge@province.luxembourg.be](mailto:a.graindorge@province.luxembourg.be)

#### **Activités du service**

Formation de base et recyclage des gardes champêtres particuliers.

### **Ce que l'utilisateur peut obtenir**

Renseignements quant à l'organisation et aux modalités d'inscription à ces formations.

### **5) ANTENNE DE POLICE PROVINCIALE DU LUXEMBOURG (APPL)**

#### **Coordination administrative (à titre provisoire)**

Sophie MATHIEU, Inspectrice générale

061/62 03 36

0473/91 73 41

[s.mathieu@province.luxembourg.be](mailto:s.mathieu@province.luxembourg.be)

[appl@province.luxembourg.be](mailto:appl@province.luxembourg.be)

### **Activités du service**

Formation continuée des membres des Zones de police du Luxembourg (en décentralisation de l'Académie de Police de Namur)

### **Ce que l'utilisateur peut obtenir**

Renseignements quant à l'organisation et aux modalités d'inscription à ces formations.

## **6) APPUI FORMATION**

Natacha BURNOTTE, Gradué spécifique

061/62 03 37

[n.burnotte@province.luxembourg.be](mailto:n.burnotte@province.luxembourg.be)

[appui.formation@province.luxembourg.be](mailto:appui.formation@province.luxembourg.be)

### **Activités du service**

Accompagnement des demandes de formation des pouvoirs locaux : analyse et structuration des besoins, orientation vers différents opérateurs de formation.

### **Ce que l'utilisateur peut obtenir**

Renseignements sur les opérateurs de formations publics et privés.

Conseils généraux ou spécifiques à la formation.

## **Direction**

Pascal DERWAEEL, Directeur  
Square Albert er, 1  
6700 ARLON  
063/21 24 18  
[p.derwael@province.luxembourg.be](mailto:p.derwael@province.luxembourg.be)  
[sp.caef@province.luxembourg.be](mailto:sp.caef@province.luxembourg.be)

## **Secrétariat**

Sabine PERARD  
063/21 28 06  
[s.perard@province.luxembourg.be](mailto:s.perard@province.luxembourg.be)  
[1ere.insp.gen@province.luxembourg.be](mailto:1ere.insp.gen@province.luxembourg.be)

## ACCOMPAGNEMENT DES PERSONNES EN SITUATION DE HANDICAP

### ALTER & GO

Rue Zénobe Gramme, 30  
6700 ARLON

## **Direction générale ALTER & GO**

Laurence PAQUAY  
6700 ARLON  
063/21 24 12 - 0492/34 95 04  
063/22 93 69  
[l.paquay@province.luxembourg.be](mailto:l.paquay@province.luxembourg.be)

## **Secrétariat général ALTER & GO**

Julie DEKIMPE  
063/22 73 62  
063/22 93 69  
[alter&go@province.luxembourg.be](mailto:alter&go@province.luxembourg.be)

## **ALTER & GO PETITE ENFANCE**

Rue des Alliés, 32  
6953 FORRIERES

### **Direction**

Catherine JACQUEMIN

084/21 09 80

084/21 41 70 (SRJ)

[alter&go@province.luxembourg.be](mailto:alter&go@province.luxembourg.be)

### **Compétences spécifiques**

- Suivi d'enfants handicapés, depuis la vie in utero jusque l'âge de 8 ans, et de leur famille, principalement à domicile.
- Participation au projet Tisserand visant l'intégration de jeunes enfants porteurs de handicap dans les milieux d'accueil de la petite enfance.

### **Ce que l'utilisateur peut obtenir**

Conseils éducatifs, soutien psychologique, renseignements administratifs, propositions d'aides techniques, prêt de matériel didactique, coordination avec d'autres intervenants, aide dans le choix d'une structure adaptée,...

## **ALTER & GO JEUNESSE**

Rue Zénobe Gramme, 30  
6700 ARLON

### **Direction**

Alexandre MERTES

063/21 24 32 - 0497/51 72 56

063/22 93 69

[alter&go@province.luxembourg.be](mailto:alter&go@province.luxembourg.be)

### **Compétences spécifiques**

Le service s'adresse à tout jeune, âgé de 6 à 21 ans, présentant un handicap reconnu par l'AVIQ dans le cadre de l'agrément accordé par cette agence. Nous accompagnons le jeune dans l'ensemble de ses milieux de vie avec pour objectifs de favoriser sa participation à la vie sociale et son intégration dans les milieux de vie ordinaires qu'il fréquente ou pourrait fréquenter à l'avenir.



### **Ce que l'utilisateur peut obtenir**

Le service intervient dans l'environnement du jeune, afin d'accompagner le parcours sans nécessairement modifier celui-ci. L'objectif est de favoriser son intégration sociale, au sens large du terme.

L'accompagnement se traduit principalement par l'établissement d'objectifs communs au jeune et aux différentes personnes et services qui l'entourent. Ces objectifs se déploient principalement dans les domaines : familial, scolaire (ordinaire ou spécialisé), social, sportif, culturel et éventuellement professionnel. Ils visent la maximisation de l'autonomie du jeune et de sa participation sociale, en s'appuyant sur ses compétences.

### **ALTER & GO AUTISME**

Rue Zénobe Gramme, 30  
6700 ARLON

#### **Direction**

Petra BUYCK

063/21 24 22 - 0497/51 72 91

[alter&go@province.luxembourg.be](mailto:alter&go@province.luxembourg.be)

#### **Activités du service**

Le service s'adresse à tout jeune, entre 6 et 21 ans, présentant des troubles autistiques.

Nous accompagnons le jeune avec l'objectif de favoriser sa participation à la vie familiale et son intégration dans les milieux de vie ordinaires qu'il fréquente. Cet objectif est poursuivi principalement sur les plans scolaires (ordinaire ou spécialisé), social, sportif, culturel, et, le cas échéant, professionnel.

#### **Ce que le l'utilisateur peut obtenir**

Le service intervient dans l'environnement humain et social du bénéficiaire, afin que cet environnement puisse s'ouvrir davantage à la personne autiste et faciliter son intégration sociale. L'accompagnement se traduit principalement par des apprentissages au niveau du jeune et par un soutien au niveau de la famille. L'accompagnement vise le développement de l'autonomie du jeune et sa socialisation en favorisant la participation de la famille dans l'élaboration et la mise en œuvre des projets éducatifs.

Le côté fonctionnel des différents apprentissages est toujours recherché. Ainsi chaque fois que cela est possible, ceux-ci sont mis en œuvre dans un environnement et un contexte ordinaires.

## **ALTER & GO ADULTES**

Rue Zénobe Gramme, 30  
6700 ARLON

### **Direction**

Catherine SIMON

063/22 93 69 - 0496/57.32.64 (uniquement par sms)

[alter&go@province.luxembourg.be](mailto:alter&go@province.luxembourg.be)

### **Activité du service**

- un accompagnement polyvalent pour les personnes handicapées mentales
- un accompagnement – conseil pour les personnes handicapées physiques
- un accompagnement spécifique pour les sourds
- un accompagnement spécifique pour les adultes autistes

### **Ce que l'utilisateur peut obtenir**

Le service aide les personnes handicapées adultes (au-delà de 18 ans) à vivre en autonomie (hors des institutions) dans un cadre et des conditions socialement favorables. L'accompagnement se traduit par des conseils pour faciliter les décisions et des aides pour réaliser les différentes démarches et actes de la vie courante (logement, emploi, formations, gestion budgétaire, démarches administratives, loisirs, santé, éducation à la citoyenneté, parentalité, ...). Cette aide à l'intégration socio-professionnelle individualisée se réalise à partir du projet de vie de la personne handicapée élaboré selon le principe : « responsabiliser la personne handicapée tout en respectant les capacités, le rythme d'évolution, et les souhaits de chacun ».

Le travail est accompli soit sous forme d'entretiens en nos bureaux, soit sous forme d'interventions diverses au domicile ou dans les milieux de vie de la personne.

L'accompagnement des personnes sourdes est assuré par des intervenants qui maîtrisent parfaitement la langue des signes.

Le service poursuit l'accompagnement des jeunes autistes entamé par le service d'aide à l'intégration quand ils atteignent l'âge adulte. La double fonction assurée par certains agents au sein des deux services d'aide à l'intégration et d'accompagnement facilite cette transition.

Le service développe également une activité spécifique pour les malvoyants: initiation et formation à l'informatique et aux technologies nouvelles.

# ENCADREMENT ET HÉBERGEMENT DES PERSONNES EN SITUATION DE HANDICAP

## SERVICE RESIDENTIEL POUR JEUNES (SRJ) DE FORRIERES

Rue des Alliés, 32  
6953 FORRIERES

### **Direction**

Catherine HECTOR  
[c.hector@province.luxembourg.be](mailto:c.hector@province.luxembourg.be)

### **Coordinateur**

Philippe GILLET  
[p.gillet@province.luxembourg.be](mailto:p.gillet@province.luxembourg.be)

### **Secrétariat**

Virginie DIDRICHE  
Marjorie DUMONT  
Monique GILISSEN  
084/24 47 90  
084/21 41 70  
[imp.forrieres@province.luxembourg.be](mailto:imp.forrieres@province.luxembourg.be)

### **Compétences spécifiques**

Le SRJ est un service de la Province de Luxembourg. Il accueille 36 enfants résidents belge et peut accueillir 3 Luxembourgeois ou Français, dont la souffrance psychique engendre des troubles de comportement et des difficultés relationnelles (catégorie 140 de l'AVIQ). L'objectif est de 10.732 points.

Les enfants sont tous scolarisés en maternelle ou en primaire, soit en enseignement spécialisé soit en enseignement ordinaire. Vu l'âge des enfants, une collaboration avec les responsables légaux est indispensable. L'équipe pluridisciplinaire propose au jeune une approche psycho-médico-socio-éducative à visée pédagogique et thérapeutique soutenant son développement, favorisant son bien-être et son autonomie, dans l'objectif qu'il intègre d'autres milieux de vie.

Elle travaille en partenariat avec le jeune, sa famille et les intervenants internes (l'équipe pluridisciplinaire) et externes. Le service résidentiel répond aux besoins particuliers du jeune, en ce compris en l'accompagnant dans son réseau socio-familial (AGW du 14 décembre 2017, art. 1314/98).

### **Ce que l'utilisateur peut obtenir**

L'enfant admis doit répondre aux critères d'entrée en SRJ 140 et obtenir l'accord de prise en charge de l'AVIQ. Nous acceptons le jeune suite à la procédure d'admission à un moment précis, réfléchi en équipe et en collaboration avec les intervenants extérieurs pour qu'il puisse tirer le meilleur bénéfice de sa prise en charge par l'équipe pluridisciplinaire.

Les demandes sont adressées de préférence à l'assistante sociale, à la directrice ou au coordinateur. Nous analysons toutes les demandes et vérifions si elles sont recevables en fonction de la population et du projet institutionnel de notre SRJ.

## **SERVICE RÉSIDENTIEL POUR JEUNES (IMP) DE MONT**

Dinez, 1  
6661 MONT-HOUFFALIZE

### **Direction**

Béatrice LUGEN  
061/28 00 01  
[b.lugen@province.luxembourg.be](mailto:b.lugen@province.luxembourg.be)

### **Secrétariat**

Jean LEKANE  
061/28 00 00  
061/28 00 10  
[imp.mont@province.luxembourg.be](mailto:imp.mont@province.luxembourg.be)

### **Compétences spécifiques**

Le service résidentiel accueille 24 enfants, garçons et filles, scolarisés de 0 à 18 ans et reconnus par l'AVIQ comme porteurs d'un handicap physique ou de polyhandicap.

Nous travaillons en étroite collaboration avec les familles qui nous confient leur enfant, mais aussi avec les intervenants externes et le réseau.

Le service résidentiel travaille également en partenariat avec l'école maternelle et fondamentale de Type 4 située sur le même site.

### **Ce que l'utilisateur peut obtenir**

Tous les renseignements concernant l'accueil et l'hébergement de cette catégorie d'enfants.

60 Une prise en charge pluridisciplinaire, médicale, thérapeutique, médicale, résidentielle et sociale du bénéficiaire.

# SERVICE RÉSIDENTIEL POUR JEUNES (SRJ) DE ETHE

Rue Nouvelle, 28  
6760 ETHE

## **Direction**

Pierre LOY  
063/58 88 21  
[p.loy@province.luxembourg.be](mailto:p.loy@province.luxembourg.be)

## **Coordination**

Jean-François DELOYER  
063/58 88 40  
[jf.deloyer@province.luxembourg.be](mailto:jf.deloyer@province.luxembourg.be)

## **Secrétariat**

Marianne BRESSART  
063/58 88 20  
063/58 88 27  
[imp.ethe@province.luxembourg.be](mailto:imp.ethe@province.luxembourg.be)

## **Compétences spécifiques**

Le service résidentiel accueille 35 enfants, garçons et filles, de 5 à 15 ans, atteints de troubles caractériel, présentant un état névrotique ou prépsychotique nécessitant une éducation appropriée, et /ou atteints de déficience mentale légère ou modérée. Leur handicap est reconnu par l'AVIQ (catégorie 140 – troubles du comportement ; catégorie 111 – déficience mentale légère, catégorie 112 – déficience mentale modérée).

Tous les enfants sont scolarisés dans les écoles de la région proche (enseignement ordinaire ou spécialisé, primaire ou secondaire).

Le service résidentiel est un lieu de vie qui permet au jeune de se « trouver » ou de se « retrouver » afin de pouvoir ultérieurement créer avec lui de nouveaux modes de communication avec sa famille et son environnement. Le travail éducatif se centre particulièrement sur la « personnalité » du jeune et sur les relations qu'il peut entretenir avec les autres, ainsi que sur le respect de règles adaptées et sécurisantes. Nous veillons à développer la maturation chez le jeune et à l'aider à atteindre une plus grande autonomie dans sa vie de tous les jours (hygiène, habillement, travail scolaire, activités, relations,...)

L'équipe pluridisciplinaire (éducateurs spécialisés, assistants sociaux, logopèdes et kinésithérapeutes/psychomotriciens) offre un encadrement éducatif et thérapeutique.

### **Ce que l'utilisateur peut obtenir**

Tous les renseignements concernant l'accueil et l'hébergement de cette catégorie d'enfants.

L'utilisateur peut être pris en charge en résidentiel par une équipe pluridisciplinaire.

## **SERVICE RÉSIDENTIEL POUR JEUNES (IMP) DE BRISCOL**

Briscol, 12  
6997 EREZEE

### **Direction**

Philippe ROUSSEAU

086/34 94 80

[p.rousseau@province.luxembourg.be](mailto:p.rousseau@province.luxembourg.be)

### **Coordination**

Eric VOET

086/34 94 82

[e.voet@province.luxembourg.be](mailto:e.voet@province.luxembourg.be)

### **Secrétariat**

Christelle COLINET

086/34 94 85

Christel FEYEREISEN

086/34 94 95

[c.feyereisen@province.luxembourg.be](mailto:c.feyereisen@province.luxembourg.be)

### **Compétences spécifiques**

Services thérapeutique, éducatif et résidentiel pour adolescents de 12 à 18 ans présentant des troubles du comportement, d'origine névrotiques ou prépsychotiques et nécessitant une prise en charge adaptée (AVIQ/ catégorie 140).

# ACCOMPAGNEMENT - AIDE À LA JEUNESSE

## SERVICE D'AIDE EN MILIEU OUVERT(AMO) "ADO-MICILE"

Rue Saint-Donat, 12  
6700 ARLON

### **Direction**

Frédéric WATELET  
063/57 21 60 – Gsm : 0497/51 72 76  
[f.wathelet@province.luxembourg.be](mailto:f.wathelet@province.luxembourg.be)  
[amo.adomicile@province.luxembourg.be](mailto:amo.adomicile@province.luxembourg.be)

### **Compétences spécifiques**

Le service d'Action en Milieu Ouvert a pour activité l'aide préventive au bénéfice des jeunes dans leur milieu de vie et dans leurs rapports avec l'environnement social. L'aide préventive comporte nécessairement la prévention éducative (aide individuelle et collective) et également la prévention sociale (action communautaire).

Le service AMO ne reçoit pas de mandat d'une instance de décision de l'Aide à la Jeunesse. Il travaille uniquement à la demande des bénéficiaires.

## MAISON DE L'ADOLESCENT (MADO)

Rue Erène, 1  
6900 MARCHE-EN-FAMENNE

### **Direction**

Pauline WILLEMS  
084/84 49 90 - 0496/57 32 96  
[pauline.willems@province.luxembourg.be](mailto:pauline.willems@province.luxembourg.be)

### **Secrétariat**

Marie-Anne LIEGEOIS  
084/84 49 90  
[ma.liegeois@province.luxembourg.be](mailto:ma.liegeois@province.luxembourg.be)  
[mado.lux@province.luxembourg.be](mailto:mado.lux@province.luxembourg.be)

### **Compétences spécifiques**

La Maison de l'Adolescent du Luxembourg s'adresse aux jeunes de 11 à 22 ans et à leurs familles. Elle offre une approche globale et pluridisciplinaire des problèmes rencontrés par les adolescents et leurs familles en utilisant les compétences des institutions et des services par un travail de réseau. Elle fédère en un même lieu les compétences.

## **SERVICE D'ACTION EN MILIEU OUVERT (AMO)** **« MEDIA JEUNES »**

Rue Saint-Pierre, 1  
6600 BASTOGNE

### **Direction**

Abdel EL ABAR

061/28 99 80

061/28 99 81

[media.jeunes@province.luxembourg.be](mailto:media.jeunes@province.luxembourg.be)

### **Compétences spécifiques**

L'AMO Média.jeunes est un service provincial d'Actions en Milieu Ouvert qui a pour mission principale de réaliser des actions de prévention sociale et éducative, au bénéfice des jeunes (0-22 ans).

Le service intervient à la demande de manière GRATUITE, LIBRE et CONFIDENTIELE (secret professionnel).

L'AMO met en place des actions de prévention sociale et éducative, au bénéfice des jeunes, dans leur milieu de vie et dans leurs rapports avec leur environnement social, en l'absence de tout mandat. L'objectif d'une AMO est d'aider le jeune à s'épanouir dans son milieu de vie (son école, son quartier, sa famille, ses amis,...) en l'accompagnant de manière individuelle, en le soutenant dans son projet, en cherchant ensemble des pistes de solution face à une difficulté, en améliorant son environnement social.



# ENCADREMENT ET HEBERGEMENT – AIDE À LA JEUNESSE

## SERVICE RÉSIDENTIEL GÉNÉRAL « STARTING BLOCK »

Rue de Saint-Hubert, 38  
6730 LAHAGE

### **Direction**

Stéphan HARTMAN, Directeur

063/44 44 64

063/44 51 62

[direction.lahage@province.luxembourg.be](mailto:direction.lahage@province.luxembourg.be)

[lahage@province.luxembourg.be](mailto:lahage@province.luxembourg.be)

### **Compétences spécifiques**

- Apporter une aide aux jeunes et aux familles en difficultés par des actions socio-éducatives dans le milieu familial de vie.
- Organiser l'accueil collectif et l'éducation de jeunes qui nécessitent une aide spécialisée en dehors de leur milieu familial de vie.
- Mettre en œuvre des programmes d'aide en vue de leur réinsertion dans leur milieu de vie.
- Permettre aux adolescents de quitter le « résidentiel » et de réaliser une expérience en logement autonome.
- Le service travaille sur mandat d'une instance de placement (SAJ – SPJ -TJ) pour lesquels l'autorité mandante sollicite notre intervention de manière transitoire.

## Expert enseignement – coordinateur cellule enseignement

Laurent GUYOT

084/84 05 51- 0495/88 74 72

[l.guyot@province.luxembourg.be](mailto:l.guyot@province.luxembourg.be)

## Secrétariat

Sabine PIERARD

063/21 28 06

[s.pierard@province.luxembourg.be](mailto:s.pierard@province.luxembourg.be)

[1ere.insp.gen@province.luxembourg.be](mailto:1ere.insp.gen@province.luxembourg.be)

## ÉCOLE D'ENSEIGNEMENT SPÉCIALISÉ DE FORRIÈRES

Rue des Alliés, 32

6953 FORRIERES

## Direction

Sandrine FLAMICOURT

[s.flamicourt@province.luxembourg.be](mailto:s.flamicourt@province.luxembourg.be)

## Secrétariat

Monique GILISSEN

084/24 47 95

[villagedescouleurs@yahoo.fr](mailto:villagedescouleurs@yahoo.fr)

## Compétences spécifiques

### **Ecole primaire d'enseignement spécialisé de Forrières :**

- Enseignement spécialisé type 3 (troubles de l'attention, de la concentration et/ou de la personnalité)
- Enseignement spécialisé type 8 (troubles instrumentaux)
- Classe de langage pour enfants dysphasiques
- Classe de Structure d'Aide à la Socialisation et à la Scolarisation Classe TEACCH pour les enfants « autistes »
- Classe numérique
- Classes à pédagogie du projet.

### **Ce que l'utilisateur peut obtenir**

- Tous renseignements portant sur la scolarité au niveau maternel et primaire pour ces types d'enfants.
- Prises en charge individuelle – rééducations logopédiques (avec assistance informatique - iPad).
- Education psychomotrice - Education sensori-motrice (centre Snoezelen).
- Education à l'autonomie comportementale – Espaces récréatifs ludiques.
- Plan individuel d'apprentissage. Possibilité d'internat. Transports scolaires avec accès sur le site.
- Pédagogie par projets.
- Espaces d'éducation sportive intérieurs et extérieurs.
- Domaine provincial privé.
- Atelier poterie, atelier arts plastiques, espace système métrique.

## **ÉCOLE D'ENSEIGNEMENT SPÉCIALISÉ DE MONT**

Dinez, 1  
6661 MONT-HOUFFALIZE

### **Direction**

Florence OLIVIER  
061/28 00 11  
[epes.mont@province.luxembourg.be](mailto:epes.mont@province.luxembourg.be)

### **Compétences spécifiques**

Enseignement spécialisé de type 4 (handicapés physiques, I.M.C. et polyhandicapés, syndromes rares, autisme, épilepsie).

### **Ce que l'utilisateur peut obtenir**

Tous les renseignements portant sur la scolarité au niveau maternel et primaire pour ce type d'enfants.

Une équipe pluridisciplinaire constituée d'enseignantes du fondamental, d'une kinésithérapeute, d'une logopède et de puéricultrices. Un bâtiment adapté aux pathologies des élèves de 2,5 ans à 15 ans. Possibilité d'internat, possibilité de transport scolaire pour les externes. Des projets pédagogiques et un PIA (Plan Individualisé d'Apprentissage) en fonction de chaque élève et de ses besoins.

Des méthodes de communication alternatives adaptées aux besoins spécifiques de l'élève (ABA, logiciel sur tablette, etc.)

Un suivi du matériel orthopédique sur place : les firmes de bandagisterie, en collaboration avec la kinésithérapeute, viennent sur site. Ils recherchent des adaptations spécifiques, du matériel sur mesure et mettent en place les prescriptions des orthopédistes.

Un suivi et une aide pour la socialisation de l'enfant dans l'environnement proche de son domicile : recherches de stages adaptés en dehors des périodes scolaires, collaboration avec des services provinciaux et communaux venant en aide aux familles.

Un suivi par un ergothérapeute pour des adaptations au quotidien.

L'administration des médicaments selon un protocole médical rigoureux.

Des réunions régulières pour le suivi de l'enfant durant lesquelles l'écoute et le dialogue entre professionnels et milieu familial sont essentielles.

## ÉCOLE D'ENSEIGNEMENT SPÉCIALISÉ DE ETHE

Ecole Provinciale du Nouvel Horizon  
Rue Nouvelle, 28  
6760 ETHE

### **Direction**

Edithe LEMAIRE

063/63 09 04

063/63 09 20

[dir.ecole.ethe@province.luxembourg.be](mailto:dir.ecole.ethe@province.luxembourg.be)

[e.lemaire@province.luxembourg.be](mailto:e.lemaire@province.luxembourg.be)

### **Assistante sociale**

Sandrine SAINTMARD

063/63 09 06

[s.saintmard@province.luxembourg.be](mailto:s.saintmard@province.luxembourg.be)

### **Compétences spécifiques**

L'Ecole accueille des enfants de 6 à 13 ans avec des troubles d'apprentissage (difficultés importantes dans le développement du langage ou de la parole et/ou dans l'apprentissage de la lecture, de l'écriture ou du calcul), sans qu'il y ait de retard mental ou déficit majeur sur le plan physique, comportemental ou sensoriel (type 8).

Les besoins spécifiques de l'élève sont reconnus sur la base d'un examen pluridisciplinaire effectué par un centre psycho-médico-social (CPMS) ou par

tout autre organisme offrant les mêmes garanties en matière d'orientation scolaire ou professionnelle, organisés, subventionnés ou reconnus par la Fédération Wallonie-Bruxelles.

Les objectifs sont :

- acquisition des compétences de base
- valorisation de la personne
- respect du rythme d'apprentissage de chacun
- préparation du CEB.

L'équipe pédagogique utilise des méthodes spécifiques d'apprentissage et du matériel adéquat (Ipad, ordinateur, etc.).

L'établissement assure aussi le suivi d'élèves à besoins spécifiques dans le cadre de projets d'intégration dans l'enseignement ordinaire.

## ECOLE D'ENSEIGNEMENT SPECIALISE DU VAL D' AISNE

### **IMPLANTATION DE BRISCOL**

Briscol, 12  
6997 EREZEE

#### **Direction**

France GABRIEL  
086/34 94 83  
[f.gabriel@province.luxembourg.be](mailto:f.gabriel@province.luxembourg.be)  
[ecoleduvaldaisne@province.luxembourg.be](mailto:ecoleduvaldaisne@province.luxembourg.be)

#### **Educateur - économe**

Cédric MACHUROT – Fanny BONJEAN  
061/22 18 54  
[c.machurot@province.luxembourg.be](mailto:c.machurot@province.luxembourg.be)

#### **Coordination**

Fanny BONJEAN  
086/34 94 88  
086/34 94 91  
[f.bonjean@province.luxembourg.be](mailto:f.bonjean@province.luxembourg.be)

### **Compétences spécifiques**

Enseignement en maçonnerie et menuiserie de type 3 (adolescents avec troubles du comportement et/ou de la personnalité) - Forme 3.

## **IMPLANTATION BERTRIX**

Rue des Ardoisières, 10  
6880 BERTRIX

### **Coordination**

Jenny KOLEK

061/22 18 55

[j.kolek@province.luxembourg.be](mailto:j.kolek@province.luxembourg.be)

[ecoledelaclairiere@province.luxembourg.be](mailto:ecoledelaclairiere@province.luxembourg.be)

### **Compétences spécifiques**

Ecole de type 5 à Bertrix et classe SSAS (Structure Scolaire d'Aide à la Socialisation) : enseignement favorisant la réinsertion des jeunes en difficulté pendant/ou après un séjour à l'hôpital; en collaboration avec Vivalia, au sein de l'hôpital psychiatrique « La Clairière » de Bertrix.

## **IMPLANTATION MONTLEBAN**

Montleban, 29  
6674 GOUVY

### **Coordination**

Jana MOREAU

080/68 47 05

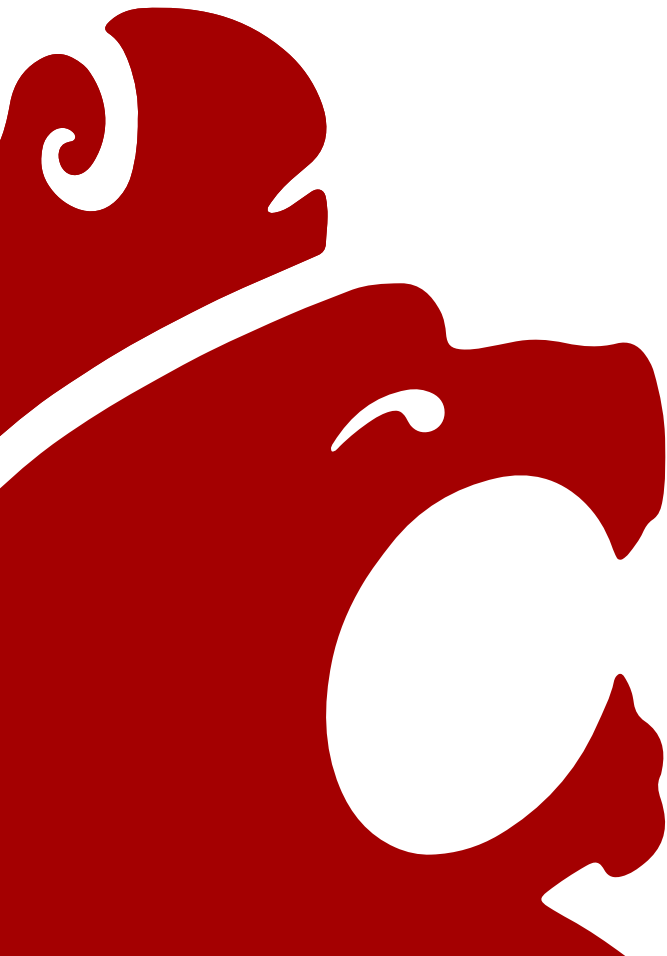
[j.moreau@province.luxembourg.be](mailto:j.moreau@province.luxembourg.be)

[ecolebreak@province.luxembourg.be](mailto:ecolebreak@province.luxembourg.be)

### **Compétences spécifiques**

Ecoles de type 5 à Bertrix : enseignement favorisant la réinsertion des jeunes en difficultés pendant / ou après séjour à l'hôpital, élèves en décrochage scolaire.

# PÔLE SOCIAL ET SANTÉ



## **Direction**

Patricia STEIFER, Première Directrice  
Square Albert 1er, 1  
6700 ARLON  
063/21 27 48  
[p.steifer@province.luxembourg.be](mailto:p.steifer@province.luxembourg.be)

## **Secrétariat**

Isabelle FROGNIER  
063/21 27 47  
[sp.social@province.luxembourg.be](mailto:sp.social@province.luxembourg.be)

# S.P. SOCIAL ET SANTÉ

## **Direction**

Patricia STEIFER, Première Directrice  
Square Albert 1er, 1  
6700 ARLON  
063/21 27 48  
[p.steifer@province.luxembourg.be](mailto:p.steifer@province.luxembourg.be)

## **Secrétariat**

Isabelle FROGNIER  
063/21 27 47  
[sp.social@province.luxembourg.be](mailto:sp.social@province.luxembourg.be)

## **S.P. SOCIAL**

Square Albert 1er, 1  
6700 ARLON  
[sp.social@province.luxembourg.be](mailto:sp.social@province.luxembourg.be)

## **Direction**

Carole BEHIN, Cheffe de Division  
063/21 26 21  
[sp.social@province.luxembourg.be](mailto:sp.social@province.luxembourg.be)



## Secrétariat

Stéphane BLAISE

063/21 22 47

[sp.social@province.luxembourg.be](mailto:sp.social@province.luxembourg.be)

### A) INTERVENTIONS SOCIALES

- Prime annuelle pour l'utilisation du téléphone par les personnes âgées ou handicapées isolées.
- Prime pour la location et l'utilisation d'un appareil de télévigilance.
- Prime à l'adaptation du logement pour les personnes âgées de 65 ans et plus.
- Prime provinciale en faveur des jeunes pour l'inscription à un club sportif.
- Intervention dans les frais néonataux.
- Intervention provinciale en faveur des services d'aides familiales et des services de gardes à domicile.
- Assurance volontariat gratuite pour les associations.

### B) CELLULE SUBVENTIONS

- Subsidés aux associations à caractère social, en économie sociale, en promotion de la santé et santé mentale, en citoyenneté et mobilité.
- Subventions aux associations/organismes qui organisent un petit déjeuner sain ou qui distribuent des collations saines.

### C) ACCOMPAGNEMENT DES ENFANTS HANDICAPÉS AU TRAIN

Accompagnement au train chaque lundi et vendredi des enfants sourds-muets et/ou aveugles vers les écoles spécialisées à Bruxelles.

### D) ESPACE PUBLIC NUMÉRIQUE MOBILE (EPN)

Structure mobile et de proximité ouverte à tous et qui offre de l'accès et de l'apprentissage à l'informatique, à Internet et à la culture numérique sous une forme conviviale, coopérative et responsable.

### E) CENTRE ETUDES ET DE DOCUMENTATION SOCIALES

- [www.lureso.be](http://www.lureso.be) (répertoire psycho-médico-social en province de Luxembourg).
- Newsletter mensuelle Sociale et Santé.

## **F) BIEN VIEILLIR EN PROVINCE DE LUXEMBOURG**

- Conseil Consultatif provincial des Aînés (CCPA) : Commission « Bourse Bien Vieillir », Commission « Veille », Commission « Conseil Consultatif Communal des Aînés – CCCA », Commission « Santé et soins des personnes âgées ».
- Promotion de l'intergénérationnel, coordination de l'opération « Carrefour des générations ».
- Mise en place de projets divers : Seniors Focus.
- Gestion administrative de la Commission Maison de Repos/Maison de Repos et de Soins (MR/MRS).
- Suivi administratif des dossiers liés à la participation de la Province au sein de Vivalia.

## **G) EGALITÉ DES CHANCES**

- Sensibilisation et lutte contre la violence à l'égard des femmes et contre les violences conjugales.
- Plate-forme « Traite des Etres Humains ».
- Promotion de l'égalité des femmes et des hommes aux niveaux local, économique, dans la vie sociale et dans l'accès aux lieux de décision.

## **H) COORDINATION INTER PCS**

Coordination et animation de l'Inter-PCS (Plan de Cohésion Sociale).

## **I) PETITE ENFANCE**

- Suivi des Commissions Communales de l'Accueil de l'Enfance.
- Participation à la coordination « Accueil Temps Libre » (ATL).

## **K) VIVALIA**

Suivi administratif des dossiers liés à la participation de la Province au sein de Vivalia.

## **L) ENERGIE**

Prêts Ecopack-Renopack à 0% pour des travaux d'économie d'énergie.

## **M) CITOYENNETÉ**

Conseil provincial des jeunes 5CPJ.

# S.P. SANTÉ

## Observatoire de la Santé

Rue du Carmel, 1  
6900 MARLOIE

### **Direction**

Martine LEROY, Chef de Division spécifique

084/84 71 20

084/31 18 38

[obs.sante@provinceLuxembourg.be](mailto:obs.sante@provinceLuxembourg.be)

### **Secrétariat**

Ulrika SCHONNE

084/31 05 06

084/ 31 18 38

[obs.sante@province.luxembourg.be](mailto:obs.sante@province.luxembourg.be)

### **Compétences spécifiques**

= *info du site Internet via le bouton « administrations »*

### **L'Observatoire de la Santé de la Province de Luxembourg a pour missions :**

- la récolte de données de santé publique provenant des enquêtes, études, campagnes réalisées aux niveaux européen, national et provincial ;
- leur interprétation, afin d'identifier les problèmes de santé publique prioritaires ;
- leur diffusion vers les décideurs politiques, en vue d'aider à la prise de décision ;
- la sensibilisation des décideurs politiques, des professionnels de la santé et de la population à l'importance de la prévention ;
- la mise en place de programmes d'actions pertinents répondant aux besoins de la population luxembourgeoise.
- la mise en place de programmes d'actions pertinents répondant aux besoins de la population luxembourgeoise.
- Esanté

## SAMI-LUX

Rue du Carmel, 1  
6900 MARLOIE

### **Personne responsable**

Docteur Martyna KUSKE  
084/31 05 03

[samilux@province.luxembourg.be](mailto:samilux@province.luxembourg.be)

### **Compétences spécifiques**

SAMI-LUX traite des thématiques environnementales susceptibles d'influencer la santé de la population de la province de Luxembourg.

### **Ce service a pour missions :**

- la recherche et l'identification de facteurs environnementaux susceptibles d'influencer la santé,
- l'aide aux médecins pour établir tout lien éventuel entre un problème de santé chez leurs patients et la qualité de leur environnement,
- le conseil en matière de remédiation et d'amélioration de la qualité de l'environnement,
- la sensibilisation des différents publics cibles (politiques, professionnels de santé, population) à la problématique de la santé environnementale,
- les campagnes de mesure du radon,
- campagne d'information Prévention Santé à l'école.

## Cellule Accompagnement des professionnels de la Santé (CAPS)

### **Direction**

Carole BEHIN, Cheffe de Division

063/21 26 21

[sp.social@province.luxembourg.be](mailto:sp.social@province.luxembourg.be)

### **Agent de contact**

Stéphane BLAISE

Square Albert 1er, 1

6700 ARLON

061/21 22 47

[cpas@province.luxembourg.be](mailto:cpas@province.luxembourg.be)

### Direction des Centres de Santé et 8 centres de santé

Chaussée de Houffalize, 1bis 6600 BASTOGNE

### **Direction**

Céline LEFEBVRE, Chef de Division

Docteur Sophie GRAAS, Médecin-Coordinateur

061/21 36 71

[sp.sante@province.luxembourg.be](mailto:sp.sante@province.luxembourg.be)

### **Secrétariat**

Véronique BODSON

Catherine VERMEESCH

061/21 36 71

[sp.sante@province.luxembourg.be](mailto:sp.sante@province.luxembourg.be)

### **ARLON**

Rue de Sesselich, 161

063/22 53 63

[cs.arlon@province.luxembourg.be](mailto:cs.arlon@province.luxembourg.be)

### **ATHUS**

Cité Home Lorrain

Rue J. Jaurès, 51A

063/37 01 81

[cs.athus@province.luxembourg.be](mailto:cs.athus@province.luxembourg.be)

## **BASTOGNE**

Chaussée d'Houffalize, 1bis

061/21 28 28

[cs.bastogne@province.luxembourg.be](mailto:cs.bastogne@province.luxembourg.be)

## **BOUILLON**

Boulevard Vauban, 4

061/46 57 40

[cs.bouillon@province.luxembourg.be](mailto:cs.bouillon@province.luxembourg.be)

## **GRAND-HALLEUX**

Rue Capitaine Lekeux, 14

080/21 48 41

[cs.grandhalleux@province.luxembourg.be](mailto:cs.grandhalleux@province.luxembourg.be)

## **MARCHE-EN-FAMENNE**

Rue Erène, 1

084/32 06 70

[cs.marche@province.luxembourg.be](mailto:cs.marche@province.luxembourg.be)

## **NEUFCHATEAU**

Rue des Charmes, 3

061/27 79 33

[cs.neufchateau@province.luxembourg.be](mailto:cs.neufchateau@province.luxembourg.be)

## **VIRTON**

Rue sur le Terme, 27

063/57 89 93

[cs.virton@province.luxembourg.be](mailto:cs.virton@province.luxembourg.be)

## **Compétences spécifiques**

Les Centres de Santé remplissent les missions de Promotion de la Santé à l'Ecole (Service PSE).

Les missions assignées au Service PSE conformément au Décret du 14 mars 2019 relatif à la Promotion de la Santé à l'Ecole et dans l'Enseignement supérieur hors université :

- les bilans médicaux individuels et la vaccination des élèves,
- la prophylaxie des maladies transmissibles en milieu scolaire,
- le recueil des données sanitaires des élèves,
- la promotion de la santé et d'un environnement favorable à la santé.

## Santé mentale

### **Direction**

Michaël DEMELENNE, Directeur spécifique  
Route de Luxembourg, 15  
6900 MARCHE  
084/31 20 32  
[m.demellenne@province.luxembourg.be](mailto:m.demellenne@province.luxembourg.be)

### **Appui à la Direction**

Marie-France GODRON, Cheffe de bureau spécifique  
Rue du Luxembourg, 15  
6900 MARCHE-EN-FAMENNE  
084/ 84 71 88  
[mf.godron@province.luxembourg.be](mailto:mf.godron@province.luxembourg.be)

## **4 SERVICES DE SANTÉ MENTALE**

### **Service de Santé mentale d'Arlon**

Rue Castilhon, 62  
6700 ARLON  
063/22 15 34  
063/22 05 22  
[ssm.arlon@province.luxembourg.be](mailto:ssm.arlon@province.luxembourg.be)  
Permanence du lundi au vendredi de 9h00 à 18h00.

### **Service de Santé mentale de Bastogne**

Rue des Scieries, 71  
6600 BASTOGNE  
061/21 28 08  
[ssm.bastogne@province.luxembourg.be](mailto:ssm.bastogne@province.luxembourg.be)  
Permanence du lundi au vendredi de 9h00 à 18h00.

### **Service de Santé mentale de Marche**

Route de Luxembourg, 15  
6900 MARCHE  
084/31 20 32  
[ssm.marche@province.luxembourg.be](mailto:ssm.marche@province.luxembourg.be)  
Permanence du lundi au vendredi de 9h00 à 18h00.

## **Service de Santé mentale de Virton**

Rue Croix le Maire, 19

6760 VIRTON

063/21 79 20

063/21 93 19

[ssm.virton@province.luxembourg.be](mailto:ssm.virton@province.luxembourg.be)

Permanence du lundi au vendredi de 9h00 à 18h00.

Centres de consultations médico-psycho-sociales  
Guidances et thérapies individuelles, de couple, face à des difficultés familiales, relationnelles, des problématiques psychiques,...

## **4 CLUBS THÉRAPEUTIQUES**

### **Club thérapeutique - ARLON**

Rue des Martyrs, 8

6700 ARLON

063/22 68 90

[ct.arlon@province.luxembourg.be](mailto:ct.arlon@province.luxembourg.be)

### **Club thérapeutique - VIRTON**

Rue Croix Le Maire, 17

6760 VIRTON

063/22 68 90

[ct.virton@province.luxembourg.be](mailto:ct.virton@province.luxembourg.be)

### **Club thérapeutique - MARCHE**

Route de Luxembourg, 15

6900 MARCHE

063/22 15 40

[ct.marche@province.luxembourg.be](mailto:ct.marche@province.luxembourg.be)

### **Club thérapeutique - BASTOGNE**

Rue de la Maison Forte, 1

6600 BASTOGNE

0499/57 83 70

[ct.bastogne@province.luxembourg.be](mailto:ct.bastogne@province.luxembourg.be)

Activités de jour pour personnes présentant des problèmes psychiques ou psychologiques avec difficultés d'intégration sociale. Lieu de rencontre et d'activités vers une vie sociale.



## **SERVICE D'ACCOMPAGNEMENT LE TRAIT D'UNION**

Rue des Martyrs, 8

6700 ARLON

063/22 68 90

[traitdunion@province.luxembourg.be](mailto:traitdunion@province.luxembourg.be)

- Prises en charge de personnes présentant des difficultés psychologiques avec des problèmes d'intégration sociale.
- Aide aux personnes présentant des difficultés psychologiques et ne pouvant se déplacer.

APPUI TRANSVERSAL

DIRECTION DES  
SERVICES  
GÉNÉRAUX



# DIRECTION DES SERVICES GÉNÉRAUX (D.S.G.)

## Direction

Luc MARCHAND, Premier Directeur  
Square Albert 1er, 1  
6700 ARLON  
063/21 22 90  
[DSG@province.luxembourg.be](mailto:DSG@province.luxembourg.be)

## Secrétariat

Frédérique BOULANGER  
063/21 22 90  
063/21 27 99  
[DSG@province.luxembourg.be](mailto:DSG@province.luxembourg.be)

## S.P. FONCTIONNEMENT

### **SERVICE PROVINCIAL DU FONCTIONNEMENT (S.P.F.)**

## Direction

Cédric ROLLAND, Directeur f.f.  
084/84 71 71  
084/84 00 61  
[sp.fonctionnement@province.luxembourg.be](mailto:sp.fonctionnement@province.luxembourg.be)

## Secrétariat

Mélanie PREMONT  
063/21 26 76  
063/21 27 99  
[sp.fonctionnement@province.luxembourg.be](mailto:sp.fonctionnement@province.luxembourg.be)

## Compétences spécifiques

### **Gestion administrative des marchés publics de fournitures et de services suivants :**

- Marchés publics de fournitures et services pour les besoins exclusifs de la Province (excepté les marchés informatiques).
- Marchés de fournitures et services pour les besoins de la Province et d'autres adjudicateurs sous la forme de centrales d'achats.

- Marchés conjoints de fournitures et services pour les besoins de la Province et de la Zone de Secours Luxembourg.

### **Fonctionnement des services :**

- Frais de fonctionnement des services centraux et des autorités provinciales.
- Frais de fonctionnement généraux pour tous les services provinciaux.
- Dossiers relatifs à la TVA intracommunautaire.
- Dossiers relatifs aux assurances.
- Imprimerie provinciale et la facturation y liée.
- Economat général y compris réservation de salles et entretien des Centres administratifs provinciaux d'Arlon et de Marloie.
- Service de l'accueil et service courrier et huissiers des Centres administratifs provinciaux d'Arlon et de Marloie.
- Archives provinciales.

## **S.P. RESSOURCES HUMAINES**

### **SERVICE PROVINCIAL DES RESSOURCES HUMAINES (S.P.R.H.)**

#### **Direction**

Fabian CONROTTE, Directeur f.f.

Square Albert 1er, 1

6700 ARLON

063/21 27 91

063/21 27 99

[service.personnel@province.luxembourg.be](mailto:service.personnel@province.luxembourg.be)

#### **Compétences spécifiques**

**DIVISION PARCOURS DU PERSONNEL**

#### ***Cellule gestion du personnel non enseignant***

Anciennetés, congés, cadres, statuts, règlements, contrats, conseil provincial, ...

#### ***Cellule Pension***

Retraites et survies : octroi, calcul et gestion, examen des conditions d'âge et de la durée de carrière pour partir à la retraite, estimation provisoire du montant de la pension de retraite (que l'on peut réaliser à partir de l'âge de 57 ans).

### ***Cellule carrière***

Sélections, désignations, recrutements, nominations, prestations, évaluations, promotions, évolutions de carrière du personnel, autorisation de formation.

### **Personne ressource**

Marie-Hélène CHAUVAUX, Chef de Division

063/21 27 83

063/21 27 99

[service.personnel@province.luxembourg.be](mailto:service.personnel@province.luxembourg.be)

### **DIVISION FINANCIÈRE**

Gestion pécuniaire et budgétaire des salaires et traitements, pécule de vacances, allocation de fin d'année, sécurité sociale, précompte professionnel, assurance groupe, ...

### ***Personnel subsidié***

Fonds sectoriel pour l'emploi et programmes de résorption du chômage : APE, PTP, convention de premier emploi, plan Activa – Win-Win, ...

### ***Statuts spéciaux***

Collaborateurs extérieurs (volontaires, bénévoles, artistes, étudiants, stagiaires...) – étudiants – stagiaires

### **Personne ressource**

Fabian CONROTTE, Directeur f.f.

063/21 27 91

063/21 27 99

[salaires@province.luxembourg.be](mailto:salaires@province.luxembourg.be)

### **DIVISION DE L'ABSENTÉISME**

Gestion des absences pour maladie et des moyens de prévention de l'absentéisme et gestion des allocations familiales.

### **Personne ressource**

Fabienne BERNARD, Chef de Division

063/21 22 51

063/21 27 99

[absence.maladie@province.luxembourg.be](mailto:absence.maladie@province.luxembourg.be)

### ***Cellule Juridique***

Assistance juridique en Ressources Humaines.

**AT** : accidents du travail

### **Personne ressource**

Natacha MEUNIER, Chef de Bureau administratif juriste

063/ 21 24 71

063/21 27 99

[service.personnel@province.luxembourg.be](mailto:service.personnel@province.luxembourg.be)

### ***Cellule Enseignement***

Enseignement : gestion du personnel enseignant

### **Personne ressource**

Pauline BOSSU, Chef de Bureau administratif

063/21 28 19

063/ 21 27 99

[service.personnel@province.luxembourg.be](mailto:service.personnel@province.luxembourg.be)

### ***Cellule « collaboration avec la zone de secours »***

Suite à l'accord de partenariat entre La Province et la Zone de secours Luxembourg, le personnel de la division a pour but de soutenir et d'accompagner la Zone de secours en matière de gestion du personnel (des salaires des agents, des absences et des accidents de travail, de gestion des dossiers courants présentés à l'ordre du jour du Collège de Zone) ainsi que de l'aide juridique.

### **Personne ressource**

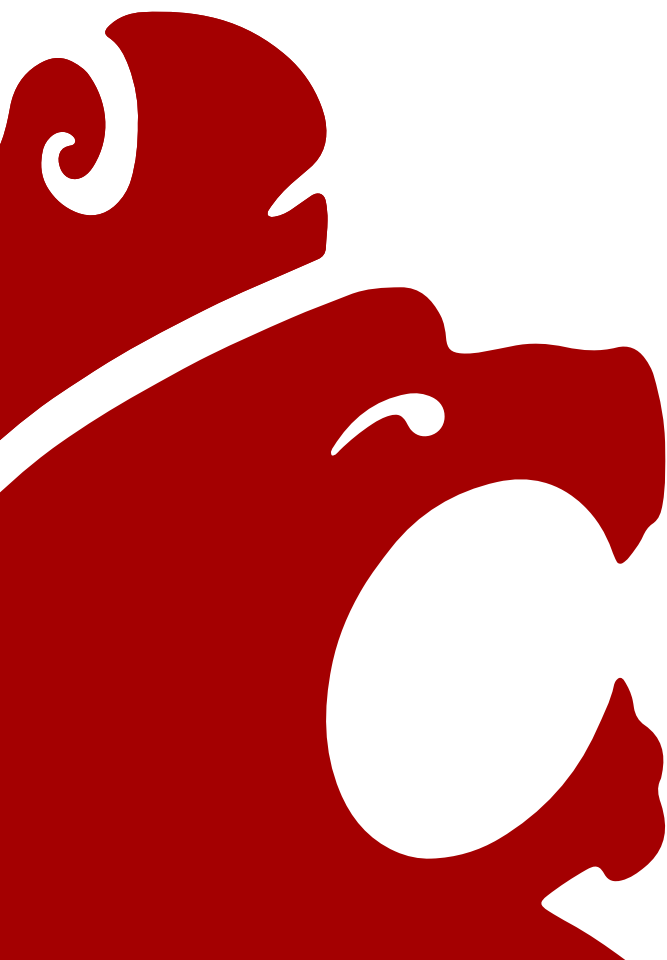
Marie-France LAMOTTE, Chef de bureau administratif

063/21 24 60

063/21 27 99

[rh@zslux.be](mailto:rh@zslux.be)

# ORGANISMES D'INTÉRÊT PROVINCIAL



# ACADÉMIE INTERNATIONALE D'ÉTÉ DE WALLONIE (AKDT) FONDATION D'UTILITÉ PUBLIQUE

Rue du Serpont, 29  
6800 LIBRAMONT  
061/22 54 79  
[contact@akdt.be](mailto:contact@akdt.be)  
[www.akdt.be](http://www.akdt.be)

## **Coordonnateur**

Daniel MAGNAN  
061/22 55 01  
[dmagnan@akdt.be](mailto:dmagnan@akdt.be)

## **Objet social**

Promotion des secteurs culturels par l'organisation de stages et formations artistiques pour enfants et adultes.

## **Mission**

Organisation de près de 200 stages en juillet à Libramont et Neufchâteau, dans les secteurs de la Musique, des Arts plastiques, des Danses et musiques du monde et des Arts du spectacle – Niveau initiation, intermédiaire et perfectionnement.

## ALTERNATIVES ET RECHERCHES EN SANTÉ MENTALE ASBL

Rue du Luxembourg, 8  
6700 ARLON

Asbl participant aux activités suivantes : club de jour d'Arlon et Trait d'Union.  
Le Club de Jour étant le 2e du Service de santé mentale

## **Secrétaire**

Marianne JEANTY  
063/22 68 90

## **Trésorière**

Delphine BALFROID



## **Missions**

### **Etudier et concrétiser des pratiques alternatives en santé mentale et essentiellement :**

- aborder la thérapeutique de malades mentaux et adultes par une reprise d'une vie sociale aussi normale que possible dans un cadre institutionnel étudié.
- éviter une psychiatisation irréversible à long terme en organisant toute forme d'accueil possible, non résidentiel
- collaborer avec d'autres institutions ou organismes exerçant une activité dans le domaine de la santé mentale.
- L'activité principale de l'asbl, est la gestion du personnel participant aux activités du Club de Jour et du SAD « Trait d'union ».

## **ASSOCIATION INTERCOMMUNALE POUR LA PROTECTION ET LA VALORISATION DE L'ENVIRONNEMENT (AIVE)**

Drève de l'Arc-en-Ciel, 98  
6700 ARLON  
063/231 811

### **Président**

Daniel LEDENT

### **Directeur général**

Fabian COLLARD

## **Missions**

- Gestion des déchets de la prévention au recyclage et à la valorisation
- Assainissement des eaux usées - épuration, valorisation, assistance aux communes et aux entreprises
- Conception d'études et d'équipements d'alimentation en eau potable ainsi qu'en assainissement des eaux usées
- Protection des captages et des eaux contre la pollution
- Réalisation de plans généraux d'égouttage
- Gestion d'ouvrages d'assainissement des eaux usées
- Cartographie informatique
- Assistance aux communes (conseil en matière de législation relative à l'eau, ...)

## CENTRE DE GESTION DU SERVICE PROVINCIAL D'INFORMATION, DE GESTION ET VULGARISATION AGRICOLE ASBL (SPIGVA)

Rue du Carmel, 1  
6900 MARLOIE

### **Secrétaire-Trésorier**

Jonathan WATHELET  
084/22 03 81

### **Objet social**

Comptabilité et Gestion des exploitations agricoles de la province de Luxembourg

### **Mission**

Tenue de la comptabilité de gestion des exploitations affiliées

## CENTRE AGRI-ENVIRONNEMENTAL DE MICHAMPS (ASBL) CENTRE DE MICHAMPS

Horritine, 1  
6600 MICHAMPS (BASTOGNE)

### **Responsable**

Richard LAMBERT  
061/21 08 20  
061/21 08 40  
[centredemichamps@uclouvain.be](mailto:centredemichamps@uclouvain.be)  
[www.centredemichamps.be](http://www.centredemichamps.be)

### **Objet social**

Service d'analyses et réalisation d'expertises dans les secteurs agricoles, agroalimentaires, forestiers et environnementaux.

## **Missions**

- Service d'analyses chimiques et microbiologiques (sols, fourrages, eaux, denrées alimentaires)
- Conseil agricole indépendant (fertilisation, phytotechnie, alimentation)
- Recherche appliquée en agronomie et environnement (prairies, adaptations phytotechniques aux modifications du climat, fertilisation raisonnée, agroforesterie)
- Vulgarisation et formation.

## **CENTRE LOCAL DE PROMOTION DE LA SANTÉ LUXEMBOURG** **ASBL D'INTÉRÊT PROVINCIAL AGRÉÉE PAR LA COMMUNAUTÉ** **FRANÇAISE (CLPS LUX)**

### **Responsable**

Lydia POLOME, coordinatrice

### **Contact**

Rue du Luxembourg, 15b

6900 MARCHÉ

084/31 05 04

[clps.lux@skynet.be](mailto:clps.lux@skynet.be)

[www.clps-lux.be](http://www.clps-lux.be)

### **Compétences spécifiques**

**Le CLPS Lux a pour missions au niveau de son ressort territorial, c'est-à-dire la province de Luxembourg :**

- l'élaboration d'un programme d'actions coordonnées pluriannuelles respectant les directives du programme quinquennal de promotion de la santé
- la coordination de l'exécution de ce programme d'actions coordonnées pluriannuel au niveau des organismes ou personnes qui assurent le relais avec la population ou les publics-cibles
- l'aide méthodologique aux organismes et personnes qui développent des actions de terrain dans le domaine de la promotion de la santé et de la médecine préventive
- initier des dynamiques qui encouragent le développement de partenariats, l'intersectorialité et la participation communautaire

**Ces missions se déclinent concrètement au travers des services suivants :**

- mise en réseau d'acteurs via le partenariat et la concertation
- soutien méthodologique et logistique pour la mise en place des projets
- diffusion et relais de l'information
- mise à disposition de ressources documentaires
- mise en œuvre de Points d'appui aux écoles en matière de prévention des assuétudes
- organisation de formations
- accompagnement des demandes de subvention

**FESTIVAL ROYAL JUILLET MUSICAL DE SAINT-HUBERT, ASBL**

Place de l'Abbaye, 12

6870 SAINT-HUBERT

061/46 90 07 – 061/46 91 31 – 0477/31 53 55

[juillet.musical@province.luxembourg.be](mailto:juillet.musical@province.luxembourg.be)

[www.juilletmusicaldesainthubert.be](http://www.juilletmusicaldesainthubert.be)

**Présidente**

Isabelle PONCELET

**Directrice artistique et coordinatrice**

Els CELIS

**Objet social**

Organisation de concerts de musique classique (et de jazz) en province de Luxembourg.

**Mission**

Promotion de la musique classique en province de Luxembourg dans le cadre du Festival de Wallonie.

## HÔPITAUX

### **Vivalia**

#### **Présidente**

Marielle REMY  
Chaussée d'Houffalize, 1  
6600 BASTOGNE  
[presidence@vivalia.be](mailto:presidence@vivalia.be)

#### **Directeur général**

Yves BERNARD  
[yves.bernard@vivalia.be](mailto:yves.bernard@vivalia.be)

#### **Secrétaire**

Dominique BODEUX  
[dominique.bodeux@vivalia.be](mailto:dominique.bodeux@vivalia.be)

## IDELUX

Drève de l'Arc-en-Ciel, 98  
6700 ARLON  
063/23 18 11

#### **Président**

Elie DEBLIRE

#### **Directeur général**

Fabian COLLARD

#### **Mission**

- Réalisation d'infrastructures économiques : parcs d'activités économiques, hall relais, centres d'entreprises, ...
- Développement de l'activité économique - prospection, accueil et accompagnement des entreprises.
- Innovation, économie circulaire, droit de l'environnement...

## IDELUX FINANCES

Drève de l'Arc-en-Ciel, 98  
6700 ARLON  
063/23 18 11

### **Président**

François HUBERTY

### **Directeur général**

Fabian COLLARD

### **Objet social**

Financer les entreprises - leasing immobilier et capital risque

## IDELUX PROJETS PUBLICS

Drève de l'Arc-en-Ciel, 98  
6700 ARLON  
063/23 18 11

### **Président**

Yves PLANCHARD

### **Directeur général**

Fabian COLLARD

### **Objet social**

Porter des projets publics avec les communes : rénovation urbaine, revitalisation urbaine, espaces et bâtiments publics, infrastructures sportives, logement, tourisme, smart cities...

## IDELUX PROJETS ENVIRONNEMENT

Drève de l'Arc-en-Ciel, 98  
6700 ARLON  
063/23 18 11

### **Présidente**

Isabelle MICHEL

### **Directeur général**

Fabian COLLARD

### **Objet social**

Créer, gérer et exploiter tout service et équipement d'hygiène ou de salubrité publique qui concernent notamment la prévention, la collecte, le traitement des déchets domestiques ou industriels ainsi que la valorisation et la commercialisation des sous-produits provenant du traitement de ces déchets.

## IDELUX EAU

Drève de l'Arc-en-Ciel, 98  
6700 ARLON  
063/23 18 11

### **Présidente**

Stéphanie HEYDEN

### **Directeur général**

Fabian COLLARD

### **Objet social**

Assumer les missions d'amélioration de la qualité des cours d'eau de la province, et aider les associés des Intercommunales à appliquer une politique rationnelle et cohérente de la gestion du cycle de l'eau.

## PARTAGEONS NOS ROUTES ASBL

Square Albert 1er, 1  
6700 ARLON  
063/21 26 17  
063/21 99 09  
[fanny.vorillion@gmail.com](mailto:fanny.vorillion@gmail.com)  
[web www.partageonsnosroutes.be](http://web.www.partageonsnosroutes.be)

### **Président**

Francis STEIFER.

### **Vice-Présidente**

Marie-Eve HANNARD, Députée provinciale  
Grand'Rue, 1  
6800 Livramont  
061/62 15 00  
0472/63 58 40  
[cabinet.dp.hannard@province.luxembourg.be](mailto:cabinet.dp.hannard@province.luxembourg.be)

Denis COLLARD, Conseiller provincial

### **Coordinatrice**

Fanny VORILLION

### **Objet social**

Sécurité routière

Créée en 2005 par le Gouverneur de la Province de Luxembourg et de la députation provinciale, au sein de la démarche Luxembourg 2010, actuellement Réseaulux, l'asbl « Partageons Nos Routes » rassemble les acteurs de la sécurité routière sur son territoire. Son objectif : diminuer de manière significative le nombre de victimes sur les routes de la province de Luxembourg.

Ses moyens : des outils de prévention tels que la voiture-tonneau (sensibilisation au port de la ceinture), le simulateur moto (sensibilisation aux dangers de la route pour les deux-roues) ou la piste fixe d'éducation routière pour enfants à Libramont (pour les enfants de fin de cycle primaire), des conférences à l'attention des aînés pour une remise à niveau du code de la route (partenariat avec la police) ainsi que d'autres projets plus ciblés (campagnes d'affichage, concours, organisation de conférence, etc...)



## R.N.D.

Rue de la Fontaine, 17  
6900 MARCHE-EN-FAMENNE

### **Président**

André BOUCHAT  
44, rue de la Converserie  
6870 SAINT-HUBERT  
061/29 30 70  
061/61 27 32  
[valbois.rn@skynet.be](mailto:valbois.rn@skynet.be)  
[www.valbois.org](http://www.valbois.org)

### **Directrice**

Nadine GODET  
Rue de la Converserie, 44  
6870 SAINT-HUBERT

### **Secrétariat**

[info@valbois.org](mailto:info@valbois.org)

### **Objet social**

Promotion des filières bois et pierre

### **Missions**

- Connaissance du secteur et des entreprises : contacts, relevé des besoins, croisement avec l'offre de services existants (en interne et en externe) par un accompagnement de l'entreprise.
- Interface entre le secteur et les autorités pour participer activement à l'orientation de la politique provinciale de développement du secteur.
- Actions d'animation :
  - Groupes de travail
  - Tables rondes
  - Conception, Participation à des projets de développement)
  - Coordination/animation de stands collectifs dans les salons
  - Organisation de missions, workshops ...
  - Formations professionnelles
- Actions de communication :
  - Edition des Infos de Valbois et des News
  - Sites Internet

- Portails d'entreprises
- Liaison régulière avec les autres intervenants du secteur, les opérateurs économiques, les institutionnels, les politiques, ...
- Organisation de conférences de presse
- Actions de promotion :
  - Promotion des entreprises et de leur savoir-faire
  - Promotion du bois dans la construction (vers pouvoirs publics et agriculteurs) et de la pierre
  - Préparation et réalisation d'études sectorielles pour mieux faire connaître le secteur

## **SERVICE DE REMPLACEMENT AGRICOLE (SEREAL), ASBL**

Rue du Carmel, 1  
6900 Marloie

### **Président**

Jacques HENRICOT

### **Secrétaire-Trésorier**

Frédéric CHARLIER

084/22 03 09

084/22 03 03

[f.charlier@province.luxembourg.be](mailto:f.charlier@province.luxembourg.be)

[sereal@province.luxembourg.be](mailto:sereal@province.luxembourg.be)

### **Objet social**

Le service a pour but d'accorder une assistance en main d'œuvre aux agriculteurs qui se trouvent momentanément dans l'impossibilité d'assumer leur travail et ne peuvent satisfaire seuls ou en famille aux besoins de main-d'œuvre de leur exploitation.

## SERVICE SOCIAL DES AGENTS PROVINCIAUX, ASBL

Square Albert 1er, 1  
6700 ARLON

### **Présidente**

Patricia STEIFER

063/21 27 48

[servicesocial.agents@province.luxembourg.be](mailto:servicesocial.agents@province.luxembourg.be)

### **Objet social**

- Aides sociale et financière aux Agents provinciaux « actifs et retraités » pour les activités.
- Mise sur pied d'activités sociales, culturelles et de détente pour le personnel.



---

Edition : Province de Luxembourg  
Editeur responsable : Pierre-Henry GOFFINET, Directeur général provincial  
Place Léopold 1 - 6700 Arlon  
Données arrêtées en juin 2021